

ČASŤ 2
ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB
ZMLUVNÉ PODMIENKY ZMLUVY

ČASŤ 2.2 OSOBITNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY ZMLUVY

OBSAH

Osobitné zmluvné podmienky ZMLUVY

- 1 VŠEOBECNÉ USTANOVENIA
 - 1.1 Definície
 - 1.2 Výklad pojmov
 - 1.3 Komunikácia
 - 1.4 Právne predpisy a jazyk
 - 1.6 Prevod práv a poddodávateľské/subdodávateľské zmluvy
 - 1.7 Autorské práva
 - 1.8 Oznámenia
 - 1.9 Publikovanie

- 2 KLIENT/OBJEDNÁVATEĽ
 - 2.1 Informácie
 - 2.3 Asistencia
 - 2.4 Finančné zabezpečenie Klienta
 - 2.5 Zariadenia a príslušenstvo
 - 2.6 Zabezpečenie personálu Klienta
 - 2.7 Predstavitel' Klienta/Objednávateľa
 - 2.8 Služby iných

- 3 KONZULTANT
 - 3.2 Riadne, Doplnkové a Mimoriadne Služby
 - 3.3 Zodpovednosť za vykonanie povinností a uplatnenie právomoci
 - 3.4 Majetok Klienta
 - 3.5 Zabezpečenie personálu
 - 3.7 Výmena personálu
 - 3.8 Realizačný tím Stavebnotechnického dozoru
 - 3.9 Pracovnoprávne vzťahy
 - 3.10 Záznamy a dokumenty
 - 3.11 Správy Stavebnotechnického dozoru
 - 3.12 Organizácia Dodávateľa a Organizačná schéma štruktúry tímu STD

- 4 ZAČIATOK, UKONČENIE, ZMENY A ODSŤUPENIE
 - 4.1 Nadobudnutie účinnosti ZMLUVY
 - 4.2 Začiatok a ukončenie
 - 4.3 Zmena ZMLUVY
 - 4.4 Oneskorenia
 - 4.5 Vyššia moc
 - 4.6 Neplnenie povinností, prerušenie alebo odstúpenie
 - 4.8 Mimoriadne Služby
 - 4.10 Metodika Dodávateľa

- 5 PLATBY
 - 5.1 Platby Konzultantovi
 - 5.2 Lehota splatnosti
 - 5.4 Poplatky Konzultanta vyžadované tretími stranami
 - 5.5 Sporné faktúry
 - 5.6 Nezávislý audit

6 ZODPOVEDNOSŤ

- 6.2 Doba zodpovednosti
- 6.3 Limit kompenzácie
- 6.6 Zodpovednosť za vady
- 6.7 Zmluvné pokuty a náhrada škody
- 6.8 Náhrada škody
- 6.9 Banková záruka

7 POISTENIE

- 7.1 Poistenie zodpovednosti a odškodnenie

8 SPORY A ARBITRÁŽ

- 8.1 Mimosúdne riešenie sporov
- 8.2 Mediácia
- 8.3 Arbitrážne konanie

PRÍLOHY Zmluvných podmienok ZMLUVY:

PRÍLOHA č. 1: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky

PRÍLOHA č. 2: Personál, zariadenie, príslušenstvo a služby iných, ktoré zabezpečí
Klient/Objednávateľ

PRÍLOHA č. 3: Odmeny a platby

PRÍLOHA č. 4: Časový harmonogram Služieb

ČASŤ 2.2 Zmluvných podmienok ZMLUVY

OSOBITNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY ZMLUVY

1

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

1.1 Definície		
	1.1.1	„ZMLUVA“ Pôvodný názov podčlánku 1.1.1 „Zmluva“ odstráňte a nahradte ho novým názvom: „ZMLUVA“. Odstráňte pôvodný text podčlánku 1.1.1 a nahradte ho nasledujúcim textom: „ZMLUVA“ znamená Zmluvu o poskytovaní Služieb, tak ako je definovaná v Zmluvných dojednaniach (Časť 1, Zväzok 2 súťažných podkladov). Ak sa v ustanoveniach tejto ZMLUVY vrátane jej príloh používa pojem ZMLUVA a ak to neodporuje obsahu a účelu príslušného ustanovenia, myslí sa tým ZMLUVA vrátane všetkých jej príloh.“
	1.1.1.1	„Zmluva o Dielo“ V podčlánku 1.1.1 vložte novú definíciu „Zmluva o Dielo“ a nový podčlánok 1.1.1.1, ktorý znie nasledovne: „Zmluva o Dielo“ znamená Zmluvu na uskutočnenie stavebných prác stavby „R4 Prešov – severný obchvat (km 4,3 - 14,5)“, tak ako je definovaná v bodoch 6. a 7. Zmluvných dojednaní (Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov ZMLUVY) a v podčl. 1.1.1.1 FIDIC - červená kniha Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo. Ak sa v ustanoveniach tejto ZMLUVY vrátane jej príloh používa pojem Zmluva o Dielo a ak to neodporuje obsahu a účelu príslušného ustanovenia, myslí sa tým Zmluva o Dielo vrátane všetkých jej príloh.“
	1.1.2	„Projekt“ Na konci podčlánku 1.1.2 vložte nasledujúci text: „Projektom“ na účely tejto ZMLUVY je výstavba Diela „R4 Prešov – severný obchvat (km 4,3 - 14,5)“.
	1.1.4	„Dielo“ Na konci podčlánku 1.1.4 vložte nasledujúci text:

		<p>„Dielo“ znamená Trvalé Dielo, ktoré ma byť vyhotovené podľa Zmluvy o Dielo na Projekt definovaný v podčl. 1.1.2 (Projekt) týchto Zmluvných podmienok ZMLUVY a Dočasné Dielo, ktoré znamená všetky Dočasné Diela každého druhu potrebné na Stavenisku pre vyhotovenie a dokončenie Trvalého Diela a pre odstránenie akýchkoľvek vád, alebo ktorékoľvek z nich, tak ako je to vhodné a ako sú definované v Zmluve o Dielo a v ZMLUVE.</p> <p>Na konci podčlánku 1.1.4 „Dielo“ vložte 3 nové definície a 3 nové podčlánky (1.1.4.1, 1.1.4.2 a 1.1.4.3), ktoré znejú nasledovne:</p>
	1.1.4.1	<p>1.1.4.1 „Technické špecifikácie“ znamenajú dokument nazvaný Technické špecifikácie, tak ako je zahrnutý v Zmluve o Dielo (Zväzok 3, okrem/bez časti 4 Zväzku 3 (Technické Požiadavky Objednávateľa) Zmluvy o Dielo a všetky ostatné dokumenty Zmluvy o Dielo, ktoré špecifikujú Dielo po technickej a kvalitatívnej stránke a definujú požiadavky Objednávateľa na prípravu, realizáciu, kontrolu a prevzatie vykonaných prác (podčlánok 1.1.1.5 Osobitných zmluvných podmienok stavebná časť – trasa, tunel (Zväzok 2, Časť 2.2 A Zmluvy o Dielo).“</p>
	1.1.4.2	<p>1.1.4.2 „Požiadavky Objednávateľa“ znamenajú dokument nazvaný Požiadavky Objednávateľa, tak ako je zahrnutý v Zmluve o Dielo, a všetky dodatky a zmeny tohto dokumentu v súlade so Zmluvou o Dielo. Tento dokument špecifikuje účel, rozsah a/alebo projekt a/alebo iné technické kritéria pre Dielo - objekty špecifikované v Technických Požiadavkách Objednávateľa (Zväzok 3, Časť 4 Zmluvy o Dielo) a to:</p> <p>402-00 Tunel Okruhliak:</p> <ul style="list-style-type: none">402-11-01 Napájanie tunela elektrickou energiou402-11-02 Centrálny riadiaci systém tunela časti402-11-03 Vetranie tunela402-11-04 Osvetlenie tunela402-11-05 Dopravný systém402-11-06 Kamerový dohľad a videodetekcia v tuneli402-11-07 Meranie fyzikálnych veličín v tuneli402-11-08 SOS kabíny402-11-09 Rádiové spojenie a dopravné rádio402-11-10 Tunelový rozhlas402-11-11 Elektrická požiarňa signalizácia402-11-12 Elektronická zabezpečovacia signalizácia402-11-13 Technologické vybavenie protipožiarneho vodovodu402-11-14 Trafostanica pre tunel402-11-15 Uzemňovacia sústava <p>690-11 Informačný systém rýchlostnej cesty - technologická časť:</p> <ul style="list-style-type: none">690-11.1 Meteozařízení690-11.2 Sčítače dopravy690-11.3 Elektrická zabezpečovacia signalizácia690-11.4 Kamerový dohľad690-11.5 Premenné dopravné značky690-11.6 Technologické uzly690-11.7 Cestná svetelná signalizácia <p>(ďalej aj ako „Objekty elektrických a mechanických zariadení“)</p> <p>Požiadavky Objednávateľa zahŕňajú Zväzok 3 súťažných podkladov v rozsahu v akom vyplýva, že sa vzťahuje na Objekty elektrických a mechanických zariadení, (Požiadavky</p>

	1.1.4.3	<p>Objednávateľa) a všetky ostatné dokumenty Zmluvy o Dielo, ktoré špecifikujú Dielo - Objekty elektrických a mechanických zariadení po technickej a kvalitatívnej stránke a definujú požiadavky Objednávateľa na prípravu, realizáciu, kontrolu a prevzatie vykonaných prác (podčlánok 1.1.1.5 Osobitné zmluvné podmienky technologická časť - tunel (Zväzku 2, Časť 2.2 B Zmluvy o Dielo).“</p> <p>1.1.4.3 „Výkresy“ znamenajú Zväzok 5 súťažných podkladov Zmluvy o Dielo, nazvaný „Dokumentácia poskytnutá Objednávateľom“ a všetky dodatočné a zmenené výkresy vydané Objednávateľom (alebo v zastúpení Objednávateľa) v súlade so Zmluvou o Dielo. (podčlánok 1.1.1.6 Osobitné zmluvné podmienky stavebná časť – trasa, tunel (Zväzku 2, Časť 2.2 A Zmluvy o Dielo).“</p>
	1.1.7	<p>„Klient“</p> <p>Na konci podčlánku 1.1.7 vložte nasledujúci text:</p> <p>„Klient“ znamená ďalej aj „Verejný obstarávateľ“ alebo aj „Objednávateľ“.</p>
	1.1.8	<p>„Konzultant“</p> <p>Na konci podčlánku 1.1.8 vložte nasledujúci text:</p> <p>„Konzultant“ znamená (ak to neodporuje obsahu a účelu príslušného ustanovenia ZMLUVY, vrátane jej príloh ďalej aj „Dodávateľ“ alebo aj „Stavebnotechnický dozor“ alebo aj „STD“.</p> <p>Ak sa v ustanoveniach tejto ZMLUVY vrátane jej príloh používa pojem uchádzač/záujemca a ak to neodporuje obsahu a účelu príslušného ustanovenia, myslí sa tým aj „Dodávateľ“.</p>
	1.1.8.1.	<p>„Dodávateľ“</p> <p>V podčlánku 1.1.8 vložte novú definíciu „Dodávateľ“ a nový podčlánok 1.1.8.1, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Dodávateľ“ je právnická alebo fyzická osoba označená v ZMLUVE, majúca oprávnenie k činnostiam uvedeným v ZMLUVE, ktorej ponuka bola prijatá Verejným obstarávateľom/Objednávateľom v príslušnom postupe verejného obstarávania, ktorým sa zadávala zákazka na poskytnutie Služby, ktorej predmetom bola Činnosť Stavebnotechnického dozoru pre Projekt „R4 Prešov – severný obchvat (km 4,3 - 14,5)“.</p>
	1.1.8.2	<p>„Stavebný dozor“</p> <p>V podčlánku 1.1.8 vložte novú definíciu „Stavebný dozor“ a nový podčlánok 1.1.8.2, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Stavebný dozor“ znamená Stavebnotechnický dozor, t.j. osobu ustanovenú Objednávateľom na výkon funkcie Stavebnotechnického dozoru pre účely ZMLUVY a Zmluvy o Dielo. Ak je kdekoľvek v ZMLUVE alebo v Zmluve o Dielo uvedený pojem Stavebný dozor, myslí sa tým Stavebnotechnický dozor podľa tohto podčlánku.“</p>
	1.1.8.3	<p>„Odborník“</p>

		<p>V podčlánku 1.1.8 vložte novú definíciu „Odborník“ a nový podčlánok 1.1.8.3, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Odborník“ je člen tímu STD - fyzická osoba, prostredníctvom ktorej Dodávateľ poskytuje Služby podľa ZMLUVY a ktorá koná iba v rozsahu práv a povinností podľa jej funkčného zaradenia a jej postavenia, resp. odbornosti v tíme STD pri výkone činnosti Stavebnotechnického dozoru podľa ZMLUVY.“</p>
	1.1.8.4	<p>„Vedúci tímu STD“</p> <p>V podčlánku 1.1.8 vložte novú definíciu „Vedúci tímu STD“ a nový podčlánok 1.1.8.4, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Vedúci tímu STD“ – Kľúčový odborník č.1 v pozícii Vedúceho tímu Stavebnotechnického dozoru (ďalej len „Vedúci tímu STD“) je fyzická osoba, prostredníctvom ktorej Dodávateľ poskytuje Služby podľa ZMLUVY, a ktorý je oprávnený konať v mene Stavebnotechnického dozoru iba v rozsahu práv a povinností Stavebnotechnického dozoru vyplývajúcich zo Zmluvy o Dielo a tejto ZMLUVY.</p> <p>Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby Vedúci tímu STD bol oprávnený konať v mene Dodávateľa v rozsahu práv, povinností Stavebnotechnického dozoru vyplývajúcich zo Zmluvy o Dielo a v rozsahu práv, povinností, ktoré v zmysle ZMLUVY prislúchajú Vedúcemu tímu STD.</p> <p>Vedúci tímu STD bude uplatňovať právomoci, ktoré mu prislúchajú, tak ako sú uvedené v Zmluve o Dielo a tejto ZMLUVE, alebo ako to zo Zmluvy o Dielo a tejto ZMLUVY vyplýva a vykonávať povinnosti jemu stanovené v Zmluve o Dielo a v tejto ZMLUVE. Vedúci tímu STD je zodpovedný za administratívnu, riadiacu a technickú správu Zmluvy o Dielo, priebežnú kontrolnú činnosť projektových (ak také sú Zmluvou o Dielo požadované) a stavebných prác počas plnenia Zmluvy o Dielo a ZMLUVY.</p> <p>Akékoľvek právne úkony vyhotovené v mene Stavebnotechnického dozoru, na ktoré sa v zmysle ustanovení Zmluvy o Dielo a tejto ZMLUVY vyžaduje písomná forma a ktoré vyplývajú z uplatňovania právomocí Stavebnotechnického dozoru podľa Zmluvy o Dielo a tejto ZMLUVY, je oprávnený podpisovať v mene Stavebnotechnického dozoru výlučne Vedúci tímu Stavebnotechnického dozoru.“</p>
	1.1.8.5	<p>„Súpis“</p> <p>V podčlánku 1.1.8 sa vložte novú definíciu „Súpis“ a nový podčlánok 1.1.8.5, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Súpisom“ sa rozumie súpis denných výkonov odborníka počas mesiaca, tzn. súpis skutočne odpracovaných dní a vykonaných prác príslušného odborníka tímu STD v danom mesiaci počas poskytovania Služieb (Riadnych Služieb, Doplnkových Služieb a Mimoriadnych Služieb), (ďalej len „súpis“) – formulár 2.4 Výkaz osobodní odborníka (Prílohy č.2 (Vzorové formuláre), bodu 16. Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov).“</p>

	1.1.9.1	<p>Na konci podčlánku 1.1.9 „FIDIC“ vložte 2 nové definície a 2 nové podčlánky (1.1.9.1 a 1.1.9.2), ktoré znejú nasledovne:</p> <p>„Zmluvné podmienky Zmluvy o Dielo“ „Zmluvné podmienky Zmluvy o Dielo“ znamenajú dokumenty, tak, ako sú zahrnuté v Zmluve o Dielo a pozostávajú z nasledovných dokumentov:</p> <p>1.1.9.1.1 Všeobecné zmluvné podmienky „červená kniha“ vrátane Prílohy „Všeobecné podmienky Dohody o riešení sporov“ (Zväzok 2 Časť 2.1A Zmluvy o Dielo), ktoré sú súčasťou „Zmluvných podmienok na výstavbu“ - pre stavebné a inžinierske diela projektované Objednávateľom („červená kniha“), prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), slovenský preklad, SACE 2008.</p> <p>1.1.9.1.2 „Osobitné zmluvné podmienky stavebná časť – trasa, tunel“ (Zväzok 2 Časť 2.2A Zmluvy o Dielo), ktoré predstavujú doplnky, úpravy a dodatky k Všeobecným zmluvným podmienkam „červená kniha“ (Zväzok 2 Časť 2.1A súťažných podkladov Zmluvy o Dielo)</p> <p>1.1.9.1.3 „Osobitné zmluvné podmienky technologická časť – tunel“ (Zväzok 2 Časť 2.2B Zmluvy o Dielo), ktoré predstavujú doplnky, úpravy a dodatky k Osobitným zmluvným podmienkam stavebná časť – trasa, tunel (Zväzok 2 Časť 2.2A Zmluvy o Dielo) a Všeobecným zmluvným podmienkam „červená kniha“ (Zväzok 2 Časť 2.1 A Zmluvy o Dielo)</p> <p>ďalej aj ako „Zmluvné podmienky Zmluvy o Dielo“ alebo aj ako „FIDIC - červená kniha“), tak ako sú zadefinované, aj pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností pre vzájomné vzťahy súvisiace so stavebnou časťou - trasa, tunel a pre technologickú časť tunela a informačný systém rýchlostnej cesty – technologická časť v čl.7 Zmluvných dojednaní (Časť 1 Zv 2 Obchodné podmienky ZMLUVY.“</p> <p>Jednotlivé podčlánky Osobitných zmluvných podmienok technologická časť – tunel (Zväzok 2 Časť 2.2B Zmluvy o Dielo) sa aplikujú len na vyhotovenie a dodanie elektrických a mechanických zariadení – objektov špecifikovaných v Technických Požiadavkách Objednávateľa (Zväzok 3, časť 4 súťažných podkladov Zmluvy o Dielo) a to:</p> <p>402-00 Tunel Okruhliak</p> <ul style="list-style-type: none">• 402-11-01 Napájanie tunela elektrickou energiou• 402-11-02 Centrálny riadiaci systém tunela časti• 402-11-03 Vetranie tunela• 402-11-04 Osvetlenie tunela• 402-11-05 Dopravný systém• 402-11-06 Kamerový dohľad a videodetekcia v tuneli• 402-11-07 Meranie fyzikálnych veličín v tuneli• 402-11-08 SOS kabíny• 402-11-09 Rádiové spojenie a dopravné rádio• 402-11-10 Tunelový rozhlas• 402-11-11 Elektrická požiarne signalizácia
--	---------	---

	1.1.9.2	<ul style="list-style-type: none"> • 402-11-12 Elektronická zabezpečovacia signalizácia • 402-11-13 Technologické vybavenie protipožiarného vodovodu • 402-11-14 Trafostanica pre tunel • 402-11-15 Uzemňovacia sústava <p>690-11 Informačný systém rýchlostnej cesty - technologická časť</p> <ul style="list-style-type: none"> • 690-11.1 Meteozaariadenie • 690-11.2 Sčítače dopravy • 690-11.3 Elektrická zabezpečovacia signalizácia • 690-11.4 Kamerový dohľad • 690-11.5 Premenné dopravné značky • 690-11.6 Technologické uzly • 690-11.7 Cestná svetelná signalizácia <p>Tieto Osobitné zmluvné podmienky technologická časť – tunel, tejto Časti 2.2B Zväzku 2 Zmluvy o Dielo menia a/alebo dopĺňajú Všeobecné zmluvné podmienky „červená kniha“ Časti 2.1A. Zväzku 2 Zmluvy o Dielo).</p> <p>Tieto Osobitné zmluvné podmienky technologická časť – tunel, tejto Časti 2.2B majú prednosť pred Osobitnými podmienkami stavebná časť – trasa, tunel (Časť 2.2A Zväzku 2 Zmluvy o Dielo) ako aj pred Všeobecnými zmluvnými podmienkami „červená kniha“ (Časť 2.1A Zväzku 2 Zmluvy o Dielo).</p> <p>Ak tieto Osobitné zmluvné podmienky technologická časť – tunel (Časť 2.2B Zväzku 2 Zmluvy o Dielo) neobsahujú osobitnú úpravu jednotlivých podčlánkov, na vzájomné vzťahy súvisiace s vyhotovením a dodaním objektov špecifikovaných v Technických Požiadavkách Objednávateľa (Zväzok 3, časť 4 Zmluvy o Dielo), ktoré sú v tomto podčlánku vymenované sa aplikujú Všeobecné zmluvné podmienky „červená kniha“(Časti 2.1A Zväzku 2 Zmluvy) v znení Osobitných zmluvných podmienok stavebná časť – trasa, tunel (Časti 2.2A Zväzku 2 súťažných podkladov Zmluvy).</p> <p>V prípade nasledovných podčlánkov sa na vzájomné vzťahy aplikujú Všeobecné zmluvné podmienky „červená kniha“ (Časti 2.1A Zväzku 2 Zmluvy o Dielo) v znení Osobitných zmluvných podmienok stavebná časť – trasa, tunel Časti 2.2A Zväzku 2 Zmluvy o Dielo) v znení Osobitných zmluvných podmienok technologická časť – tunel, tejto Časti 2.2B Zväzku 2 súťažných podkladov Zmluvy o Dielo):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Podčlánok 1.12 (Dôverné podrobnosti) - Podčlánok 3.1 (Povinnosti a právomoc Stavebnotechnického dozoru) - Podčlánok 4.1 (Všeobecné povinnosti Zhotoviteľa) - Podčlánok 4.15 (Prístupové cesty) - Podčlánok 4.24 (Nálezy na Stavenisku) - Podčlánok 4.26 (Stavebný denník) - Podčlánok 6.7 (Ochrana zdravia a bezpečnosť pri práci) - Podčlánok 7.1 (Spôsob vykonávania prác) - Podčlánok 7.4 (Skúšky) - Podčlánok 8.3 (Harmonogram prác) - Podčlánok 10.2 (Preberanie častí Diela)“. <p>„Zmluvné podmienky ZMLUVY“</p>
--	---------	---

		„Zmluvné podmienky ZMLUVY“ znamenajú Všeobecné podmienky ZMLUVY (ďalej aj „Všeobecné zmluvné podmienky ZMLUVY“) a Osobitné podmienky ZMLUVY (ďalej aj „Osobitné zmluvné podmienky ZMLUVY“ „Vzorovej zmluvy o poskytovaní Služieb medzi klientom a konzultantom“ („ Biela kniha “), štvrté vydanie 2006, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC slovenský preklad, SACE 2009 (ďalej aj „Zmluvné podmienky – „Biela kniha“ alebo aj „FIDIC - Biela kniha“).“
	1.1.10	<p>„Dátum začatia“</p> <p>Na konci podčlánku 1.1.10 vložte nasledujúci text:</p> <p>„Dátum začatia“ Služieb - ďalšie podrobnosti sú uvedené v podčl. 4.2 (Začiatok a ukončenie) Zmluvných podmienok ZMLUVY.“</p>
	1.1.11	<p>„Lehota pre dokončenie“</p> <p>Na konci podčlánku 1.1.11 vložte nasledujúci text:</p> <p>„Ďalšie podrobnosti sú uvedené podčl. 4.2 (Začiatok a ukončenie) Zmluvných podmienok ZMLUVY.“</p>
	1.1.16	<p>„Poddodávateľ“</p> <p>Vložte novú definíciu „Poddodávateľ/subdodávateľ“ a nový podčlánok 1.1.16, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Poddodávateľ“ znamená každú právnickú alebo fyzickú osobu uvedenú v ZMLUVE alebo inú osobu určenú ako poddodávateľ na základe priameho zmluvného vzťahu s Dodávateľom, ktorá má oprávnenie k činnostiam podľa osobitných právnych predpisov a je poverená Dodávateľom výkonom časti Služieb, a právny nástupca všetkých týchto osôb. Pojem poddodávateľ je totožný s pojmom subdodávateľ v zmysle § 41 ods.1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“ alebo aj „ZVO“).“</p>
	1.1.17	<p>„Ponukový list“</p> <p>Vložte novú definíciu „Ponukový list“ a nový podčlánok 1.1.17, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Ponukový list“ znamená dokument nazvaný Ponukový list, ktorý bol vyplnený Dodávateľom a obsahuje podpísanú ponuku Dodávateľa na poskytnutie Služieb Objednávateľovi.“</p>
	1.1.18	<p>„Ponuka Dodávateľa“</p> <p>Vložte novú definíciu „Ponuka Dodávateľa“ a nový podčlánok 1.1.18, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Ponuka Dodávateľa“, vrátane jej vysvetlení, (ak také sú) znamená Ponukový list a všetky ostatné dokumenty, ktoré predložil Dodávateľ spolu s Ponukovým listom, tak ako sú zahrnuté v ZMLUVE.“</p>

	1.1.19	<p>Vložte novú definíciu „Oznámenie o prijatí Ponuky“ a nový podčlánok 1.1.19, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Oznámenie o prijatí ponuky“ znamená „ZMLUVU“ a dátum vydania alebo obdržania Oznámenia o prijatí Ponuky znamená dátum podpisu ZMLUVY obidvomi zmluvnými Stranami.“</p>
	1.1.20	<p>„Zmluva o poskytovaní Služieb“</p> <p>Vložte novú definíciu „Zmluva o poskytovaní Služieb“ a nový podčlánok 1.1.20, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Zmluva o poskytovaní Služieb“ znamená zmluvný dokument podpísaný obidvomi zmluvnými Stranami, k vypracovaniu ktorého bude použitý v procese verejného obstarávania formulár, ktorý je súčasťou Zmluvných dojednaní (Časť 1 Zväzku 2 súťažných podkladov).“</p>
	1.1.21	<p>„Prijatá Zmluvná cena“</p> <p>Vložte novú definíciu „Prijatá Zmluvná cena“ a nový podčlánok 1.1.21, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Prijatá „Zmluvná cena“ znamená Celková Ponuková cena Dodávateľa vrátane DPH, uvedená v Ponuke Dodávateľa.“</p>
	1.1.22	<p>„Faktúra“</p> <p>Vložte novú definíciu „Faktúra“ a nový podčlánok 1.1.22, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Faktúra“ znamená doklad, ktorý musí spĺňať obligatórne náležitosti účtovného dokladu v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.</p> <p>Ďalšie podrobnosti požiadaviek Objednávateľa na ďalšie údaje a prílohy faktúr, ktoré faktúra musí obsahovať sú uvedené v Prílohe č. 3 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Odmeny a platby“.</p>
	1.1.23	<p>„Stavenisko“</p> <p>Vložte novú definíciu „Stavenisko“ a nový podčlánok 1.1.23, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Stavenisko“ znamená miesta, kde má byť Trvalé Dielo vyhotovené, na ktoré má byť vybavenie a zariadenie (Technologické zariadenie a Materiály) dodané, alebo aj akékoľvek ďalšie miesta, ktoré môžu byť špecifikované v Zmluve o Dielo ako súčasť Staveniska.“</p>
1.2		
Výklad pojmov		
	1.2.3	<p>Pôvodný text podčlánku 1.2.3 nahradte nasledujúcim znením:</p> <p>„Dokumenty tvoriace ZMLUVU je treba chápať ako vzájomne sa vysvetľujúce. Pre účely interpretácie bude poradie záväznosti jednotlivých dokumentov také, ako je uvedené v Zmluvných dojednaniach (bod 1. Časť 1 Zmluva</p>

		o poskytovaní služieb – Zmluvné dojednania; Zväzok 2 súťažných podkladov ZMLUVY).“
1.3		
Komunikácia		
	1.3.1	<p>Na konci podčlánku 1.3.1 vložte nasledujúci text:</p> <p>„Jazyk pre komunikáciu: slovenský. „Akákoľvek písomná komunikácia medzi Objednávateľom a Dodávateľom sa bude uskutočňovať v slovenskom jazyku, s výnimkou vypracovania Mesačných správ STD, Správy STD počas Prechodného obdobia, Záverečnej spravy STD, ktoré budú spracované v písomnej forme v slovenskom jazyku a aj v anglickom jazyku (podčl. 3.11 Správy Stavebnotechnického dozoru) týchto Osobitných zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo).</p> <p>Akákoľvek písomná komunikácia medzi Objednávateľom a Dodávateľom týkajúca sa tejto ZMLUVY musí obsahovať označenie „Činnosť Stavebnotechnického dozoru pre Projekt „R4 Prešov – severný obchvat (km 4,3 - 14,5)“ a musí sa uskutočňovať prostredníctvom pošty alebo kuriéra.</p> <p>Každá správa, súhlas, schválenie, návrh, podklady, osvedčenie a pod. alebo rozhodnutie akejkoľvek osoby požadované na základe tejto ZMLUVY musia byť vyhotovené v písomnej forme.“</p> <p>Zároveň je Dodávateľ povinný každú písomnosť určenú, resp. pripravenú na odoslanie a každú doručенú písomnosť (vrátane príloh) týkajúcu sa Projektu „Rýchlostná cesta R4 Prešov – severný obchvat (km 4,3 – 14,5)“ naskenovať a bez zbytočného odkladu zaslať Objednávateľovi elektronicky na nasledovnú e-mailovú adresu: xxxxxx, <doplň Objednávateľ pred podpisom ZMLUVY> vo formáte pdf.</p> <p>Na účely tejto ZMLUVY platí, že ak sa písomný právny úkon bude druhej zmluvnej strane zasielať doporučenou zásielkou prostredníctvom pošty alebo kuriéra, považuje sa tento písomný právny úkon za doručенý druhej zmluvnej strane aj v prípade, ak bude doporučená zásielka vrátená zmluvnej strane, ktorá ju odoslala, ako nedoručiteľná. V takomto prípade práva a povinnosti z právneho úkonu začínajú plynúť dňom, v ktorom sa doporučená zásielka vrátila zmluvnej Strane, ktorá ju odoslala, ako nedoručiteľná.</p> <p>Za rozhodujúci deň doručenia písomnosti sa považuje deň, kedy bola písomnosť doručенá v písomnej forme (nie v elektronickej).“</p>
1.4		
Právne predpisy a jazyk		
	1.4.1	<p>Na konci podčlánku 1.4.1 vložte nasledujúci text:</p> <p>„Rozhodujúci jazyk: slovenský s výnimkou Všeobecných zmluvných podmienok „Biela kniha FIDIC“, pri ktorých je rozhodujúci jazyk anglický.“</p>
	1.4.2	<p>Za podčlánkom 1.4.1 vložte nový podčlánok 1.4.2, ktorý znie nasledovne:</p>

		<p>„Táto ZMLUVA sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky.</p> <p>Právne predpisy znamenajú všetky všeobecne záväzné právne predpisy uverejnené v Zbierke zákonov SR, najmä Ústava SR, ústavné zákony, medzinárodné zmluvy s aplikačnou prednosťou pred zákonom, zákony, nariadenia vlády, vyhlášky ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy, výnosy a opatrenia, všeobecne záväzné nariadenia vyšších územných celkov a obcí. Právnymi predpismi sa pre účely tejto ZMLUVY rozumie aj právo Európskej únie platné a záväzné na území Slovenskej republiky.</p> <p>Práva a povinnosti zmluvných Strán neupravené v tejto ZMLUVE sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.“</p>
1.6		
Prevod práv a poddodávateľské/subdodávateľské zmluvy		
	1.6	<p>Pôvodný názov podčlánku 1.6 „Prevod práv a poddodávateľské zmluvy“ odstráňte a nahraďte ho nasledujúcim názvom: „Prevod práv a poddodávateľské/subdodávateľské zmluvy“.</p>
	1.6.1	<p>V podčlánku 1.6 „Prevod práv a poddodávateľské /subdodávateľské zmluvy“ odstráňte podčlánky 1.6.1, 1.6.2 a 1.6.3 a nahraďte ich podčlánkom 1.6.1 s nasledovným znením:</p> <p>„Účastníci ZMLUVY na strane Dodávateľa (v prípade, že Dodávateľom je „skupina dodávateľov“) sa nemôžu meniť bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa. V opačnom prípade ide o podstatné porušenie ZMLUVY a Objednávateľ je oprávnený od ZMLUVY okamžite odstúpiť.</p> <p>Dodávateľ nie je oprávnený postúpiť alebo previesť žiadne pohľadávky (práva) vyplývajúce z tejto ZMLUVY na tretiu osobu alebo sa dohodnúť s treťou osobou na prevzatí jeho záväzkov (povinností) vyplývajúcich z tejto ZMLUVY. V prípade, ak Dodávateľ postúpi alebo prevedie pohľadávky (práva) v zmysle prvej vety tohto bodu na tretiu osobu považuje sa to za podstatné porušenie ZMLUVY, ktoré oprávňuje Objednávateľa okamžite odstúpiť od ZMLUVY. Tým však nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody.</p> <p>Dodávateľ nesmie predmet plnenia podľa tejto ZMLUVY ako celok odovzdať na vykonanie inému subjektu. Časť predmetu plnenia podľa tejto ZMLUVY môže odovzdať na vykonanie svojmu subdodávateľovi uvedenému v Prílohe č. 4 (Zoznam subdodávateľov a podiel subdodávok) bodu 16 Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 tejto ZMLUVY. Súhlas Objednávateľa s vykonaním Diela prostredníctvom subdodávateľa nezavahuje Dodávateľa povinnosti a zodpovednosti za všetky práce a činnosti subdodávateľa. Dodávateľ je oprávnený zmeniť subdodávateľov iba po písomnom schválení uvedenej zmeny Objednávateľom a zároveň subdodávateľ, ktorého sa návrh na zmenu týka musí spĺňať podmienky podľa § 41 ods.1 písm. b) ZVO, ak to Objednávateľ vyžadoval v súťažných podkladoch.</p>

		<p>Súhlas Objednávateľa s poskytovaním Služieb prostredníctvom subdodávateľa nezbučuje Dodávateľa povinnosti a zodpovednosti za všetky práce a činnosti subdodávateľa.</p> <p>Ak sa na Dodávateľa a jeho subdodávateľov vzťahuje povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o registri partnerov verejného sektora“), potom je Dodávateľ ako aj jeho subdodávateľia povinný dodržať túto povinnosť po celú dobu trvania tejto ZMLUVY, pričom Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť splnenie tejto povinnosti aj zo strany subdodávateľov. V prípade porušenia povinnosti Dodávateľa podľa predchádzajúcej vety, má Objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 100,- Eur (slovom: sto eur) za každý deň porušenia, pričom porušenie uvedenej povinnosti, ktoré trvá dlhšie ako 30 dní sa považuje za podstatné porušenie tejto ZMLUVY.</p> <p>Počas trvania ZMLUVY je Dodávateľ oprávnený zmeniť subdodávateľa uvedeného v Prílohe č. 4 (Zoznam subdodávateľov a podiel subdodávok) bodu 16 Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 tejto ZMLUVY výlučne na základe dodatku k tejto ZMLUVE. Nový subdodávateľ musí spĺňať povinnosť zápisu v registri partnerov verejného sektora podľa zákona o registri partnerov verejného sektora, v prípade, ak mu takáto povinnosť zo zákona o registri partnerov verejného sektora vyplýva. Objednávateľ má právo odmietnuť podpísať dodatok a požiadať Dodávateľa o určenie iného subdodávateľa, ak má na to závažné dôvody (napr. ak nový subdodávateľ nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa zákona o registri partnerov verejného sektora, v prípade, ak mu takáto povinnosť zo zákona o registri partnerov verejného sektora vyplýva, nekvalitne realizované práce konkrétnym subdodávateľom na predchádzajúcich stavbách, nesplnenie podmienok pre výmenu subdodávateľa atď). Dodávateľ je povinný žiadosť Objednávateľa podľa predchádzajúcej vety bezodkladne vyhovieť a navrhnúť iného subdodávateľa, pričom tento subdodávateľ musí spĺňať povinnosť zápisu v registri partnerov verejného sektora podľa zákona o registri partnerov verejného sektora, v prípade, ak mu takáto povinnosť zo zákona o registri partnerov verejného sektora vyplýva.</p> <p>Účastníci tejto ZMLUVY na strane Dodávateľa sú zaviazaní zo svojich záväzkov vyplývajúcich im z tejto ZMLUVY a vzniknutých v súvislosti s touto ZMLUVOU spoločne a nerozdielne.¹“</p>
1.7.		
Autorské práva	1.7.1	<p>Odstráňte pôvodný text podčlánku 1.7.1 a nahraďte ho nasledujúcim znením:</p> <p>„Ku všetkým predmetom práv duševného vlastníctva nadobudnutým pri plnení ZMLUVY (Práva k projektovej dokumentácii, ostatné duševné vlastnícke práva a autorské práva ku všetkým dokumentom, ktoré Dodávateľ pripravil) má príslušné práva duševného vlastníctva v súlade so</p>

¹ Toto ustanovenie bude súčasťou obsahu ZMLUVY len v prípade, ak sa úspešným uchádzačom stane skupina dodávateľov.

		všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike Objednávateľ.“
1.8		
Oznámenia	1.8.1	Pôvodný text podčlánku 1.8.1 odstráňte a nahradte ho nasledujúcim textom: „Elektronické prenosové systémy sa nebudú používať pre oficiálnu komunikáciu.“
1.9		
Publikovanie		
	1.9.1	Pôvodný text podčlánku 1.9.1 odstráňte a nahradte ho nasledujúcim textom: "Dodávateľ nakladá so všetkými dokumentmi a informáciami, ktoré nadobudne v súvislosti s plnením ZMLUVY ako s dokumentmi a informáciami osobnými a dôvernými a bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa nesmie zverejňovať žiadne informácie týkajúce sa tejto ZMLUVY alebo Služieb, ktoré sú na základe tejto ZMLUVY poskytované. Táto povinnosť trvá aj po ukončení zmluvného vzťahu založeného touto ZMLUVOU. V prípade sporu ohľadom potreby akéhokoľvek zverejnenia ZMLUVY na účely jej plnenia je rozhodnutie Objednávateľa záväzná.“

2 KLIENT/OBJEDNÁVATEĽ

2.1			
Informácie		2.1.1	Na konci podčlánku 2.1.1 vložte nasledujúci text: „Objednávateľ po nadobudnutí účinnosti tejto ZMLUVY poskytne Dodávateľovi všetky informácie a dokumenty, ktoré sú potrebné pre plnenie ZMLUVY a ktoré má Objednávateľ k dispozícii. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas plnenia predmetu ZMLUVY poskytne Dodávateľovi v nevyhnutne potrebnom rozsahu spolupôsobenie spočívajúce najmä v odovzdaní informácií o Diele, vyjadrení a stanovisk, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto ZMLUVY. Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať Služby podľa ustanovení tejto ZMLUVY v plnom rozsahu práv a povinností, ktoré mu ako Stavebnotechnickému dozoru vyplývajú z jednotlivých ustanovení tejto ZMLUVY a Zmluvy o Dielo. Dodávateľ podpisom tejto ZMLUVY výslovne vyhlasuje, že Zmluva o Dielo (resp. návrh Zmluvy o Dielo v prípade, ak ku dňu podpisu tejto ZMLUVY nebola Zmluva o Dielo uzavretá) mu bola predložená

			Objednávateľom pred podpisom tejto ZMLUVY a že sa so znením Zmluvy o Dielo riadne oboznámil v plnom rozsahu.“
2.3			
Asistencia			Podčlánok 2.3 „Asistencia“ sa ruší bez náhrady.
2.4			
Finančné zabezpečenie Klienta			Podčlánok 2.4 „Finančné zabezpečenie Klienta“ sa ruší bez náhrady.
2.5			
Zariadenie a príslušenstvo		2.5.1	Pôvodný text podčlánku 2.5.1 zrušte a nahradte ho nasledujúcim textom: „S výnimkou dokumentácie, podkladov a dokumentov uvedených v Prílohe č. 2: (Personál, zariadenie, príslušenstvo a služby iných, ktoré zabezpečí Klient/Objednávateľ) Zmluvných podmienok ZMLUVY neposkytne Objednávateľ Konzultantovi pre účely poskytovania Služieb žiadne zariadenie, príslušenstvo a zázemie.“
2.6			
Zabezpečenie personálu Klienta			
		2.6	Podčlánok 2.6 „ Zabezpečenie personálu Klienta “ sa ruší bez náhrady.
2.7			
Predstaviteľ Klienta/Objednávateľa			
		2.7	Pôvodný názov podčlánku 2.7 „ Predstaviteľ Klienta “ odstráňte a nahradte ho novým názvom: „ Predstaviteľ Klienta/Objednávateľa “.
		2.7.1	Na koniec podčlánku 2.7.1 vložte nasledujúcu vetu: „Predstaviteľ Klienta/Objednávateľa“ je vedľa Objednávateľa jedinou osobou oprávnenou konať za Objednávateľa vo veciach plnenia ZMLUVY. Tam, kde sa vo veciach týkajúcich sa plnenia ZMLUVY hovorí o Objednávateľovi, rozumie sa tým Predstaviteľ Klienta/Objednávateľa.“
		2.7.2.	V podčlánku 2.7 „ Predstaviteľ Klienta/Objednávateľa “ vložte podčlánok 2.7.2. v nasledujúcom znení: 2.7.2.1 Hlavný inžinier stavby (ďalej len „HIS“): Predstaviteľ/Personál Objednávateľa v zmysle terminológie Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo – zamestnanec Objednávateľa, osoba vymenovaná a poverená Objednávateľom riadením Projektu v mene Objednávateľa. HIS bude vykonávať každodenné úlohy spojené s riadením Projektu týkajúce sa plnenia Zmluvy o Dielo. 2.7.2.2 Projektový manažér (ďalej len „PM“): Predstaviteľ/Personál Objednávateľa v zmysle terminológie Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo – zamestnanec Objednávateľa, ktorý spolupracuje pri zabezpečovaní koordinácie a riadení Projektu, predovšetkým z hľadiska plnenia úloh administratívnej stránky Projektu týkajúce sa plnenia Zmluvy o Dielo a ZMLUVY. Zabezpečuje komunikáciu

		<p>medzi Objednávateľom, Riadiacim orgánom OPD a orgánmi Európskej únie.</p> <p>PM je zodpovedný za koordináciu, riadenie Projektu a sledovanie súladu Projektu so ŽoNFP z hľadiska verejného obstarávania, posudzovania vplyvov na životné prostredie (EIA) a legislatívou SR a EÚ. Jeho povinnosťou je podávať pravidelné informácie RO OPD, poskytnúť informácie o predmete kontroly a poskytnúť súčinnosť na vykonanie kontroly, predložiť RO OPD informáciu o splnení opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených z kontroly na mieste a o odstránení príčin ich vzniku, predložiť na vyžiadanie výsledky kontrol, ako aj predložiť v lehote určenej kontrolným orgánom vyžiadané doklady a vyjadrenia.</p> <p>Na požiadanie Objednávateľa je Dodávateľ povinný poskytnúť k nahliadnutiu/kontrole akékoľvek doklady, dokumentáciu, korešpondenciu týkajúcu sa plnenia Zmluvy o Dielo a podmienok tejto ZMLUVY; v prípade požiadavky Objednávateľa je Dodávateľ povinný zúčastniť sa obhliadky stavby.</p> <p>Na požiadanie Objednávateľa je Dodávateľ povinný predkladať Objednávateľovi doplňujúce podklady o priebehu výstavby a ďalšie podrobnosti o plnení Zmluvy o Dielo, tejto ZMLUVY a pod. vo forme požadovanej Objednávateľom.</p> <p>V prípade písomnej požiadavky Objednávateľa je Dodávateľ povinný pripraviť ku kontrole špecifickú časť dokumentácie vrátane všetkých dokladov, korešpondencie a projektovej dokumentácie týkajúcej sa predmetu kontroly. Ďalej je povinný byť prítomný pri kontrole, prípadne zabezpečiť prítomnosť ostatných členov tímu STD. O kontrole spíšu zúčastnené strany zápis, ktorý bude okrem zistených nedostatkov obsahovať aj návrh prijatých opatrení a lehoty na odstránenie nedostatkov.“</p>
	2.7.3	<p>Za podčlánkom 2.7.2 vložte nový podčlánok 2.7.3 s nasledujúcim textom:</p> <p>„Predstaviteľom Klienta/Objednávateľa pre administráciu ZMLUVY je vedúci odboru správy stavebného dozoru.“</p>
2.8		
Služby iných	2.8.1	<p>Pôvodný text podčlánku 2.8.1 odstráňte a nahraďte ho nasledujúcim textom:</p> <p>„Objednávateľ neposkytne/nezariadi Dodávateľovi pre poskytovanie Služieb žiadne služby iných (tretích osôb).“</p>

3 KONZULTANT

3.2		
Riadne, Doplnkové a Mimoriadne Služby		
	3.2.1	<p>Pôvodný text podčlánku 3.2.1 odstráňte a nahraďte ho nasledujúcim textom:</p>

		<p>„Riadne Služby“ sú tie Služby, ktoré sú popísané najmä v Prílohe č.1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky a v s nimi súvisiacich ustanoveniach tejto ZMLUVY (napr. v podčl.4.3.2 (Riadne Služby) Zmluvných podmienok ZMLUVY).</p> <p>Pracovná doba Zhotoviteľa Diela v súlade so Zmluvou o Dielo nie je obmedzená a Zhotoviteľ Diela je oprávnený v súlade s podčl 6.5 (Pracovná doba) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo vykonávať práce na Stavenisku v nepretržitom zmenovom pracovnom režime a to v miestne uznaných dňoch pracovného pokoja alebo mimo normálnu pracovnú dobu za dodržania všeobecne záväzných právnych predpisov a všeobecne záväzných nariadení platných na mieste výkonu práce, tzn. práce na Stavenisku môžu byť vykonávané aj počas sobôt a dní pracovného pokoja, s výnimkou plánovaných prerušení činnosti Zhotoviteľa na Stavenisku na základe písomného oznámenia Zhotoviteľa Objednávateľovi, ako aj v súlade s požiadavkami zadanými v súťažných podkladoch, najmä v Prílohe č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky.</p> <p>Dodávateľ je povinný zabezpečiť počas razenia tunela (vrátane realizácie primárneho ostenia) taký počet odborníkov, aby splnil požiadavku Objednávateľa na trvalú, 24 hodinovú kontinuálnu/nepretržitú prítomnosť odborníka na Stavenisku kategórie/odbornosti „Nekľúčový odborník č.3.1 - odborník na tunel – razenie tunela (vrátane realizácie primárneho ostenia)” v súlade s požiadavkami ZMLUVY.</p> <p>Služby poskytované v pracovnej dobe Zhotoviteľa Diela uvedenej v predchádzajúcich odsekoch, tj.v rámci viaczmennej prevádzky počas razenia tunela, počas sobôt a dní pracovného pokoja ako aj v súlade s požiadavkami zadanými v týchto súťažných podkladoch, najmä v Prílohe č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky) sú považované za Riadne Služby.</p> <p>„Doplnkové Služby“ sú tie Služby, ktoré sú popísané v podčl. 4.3 (Zmena ZMLUVY) Zmluvných podmienok ZMLUVY.“</p>
3.3		
Zodpovednosť za vykonanie povinností a uplatnenie právomoci		
	3.3.1	<p>Pôvodný text podčlánku 3.3.1 odstráňte a nahraďte ho nasledujúcim textom:</p> <p>„Dodávateľ je povinný dodržiavať všetky všeobecne záväzné právne predpisy platné a účinné v Slovenskej republike. Dodávateľ je zodpovedný za všetky škody, nároky na odškodnenie a súdne konania vyplývajúce z porušenia takýchto predpisov zo strany Dodávateľa.</p> <p>Dodávateľ sa pri poskytovaní Služieb zaväzuje postupovať s maximálnou odbornou starostlivosťou, čestne a nestranne, zachovávať obchodné tajomstvo, zdržať sa všetkých verejných vyhlásení týkajúcich sa poskytovania Služieb bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa, nevykonávať žiadnu činnosť alebo prijímať akúkoľvek výhodu alebo inú formu zainteresovanosti, ktorá by bola nezlučiteľná so záväzkami vyplývajúcimi mu z tejto ZMLUVY.</p> <p>Dodávateľ je povinný poskytovať Služby podľa ZMLUVY s náležitou odbornou starostlivosťou a efektívnosťou v súlade s</p>

	3.3.2	<p>najlepšími profesionálnymi zvyklosťami. Podrobný rozsah Služieb poskytovaných Dodávateľom a povinnosti Dodávateľa sú uvedené v Prílohe č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky ako aj v ostatných ustanoveniach tejto ZMLUVY.</p> <p>Dodávateľ sa zaväzuje, že po celú dobu účinnosti tejto ZMLUVY pri vykonávaní akýchkoľvek úkonov podľa tejto ZMLUVY nesmie konať v priamom alebo nepriamom protichodnom záujme.</p> <p>Za priame protichodné záujmy možno označiť situáciu, keď sú súčasne splnené obe nasledujúce podmienky:</p> <p>(i) Dodávateľ sa akokoľvek podieľa alebo podieľal aj na projektovaní v stupni DÚR, DSP, DRS či DP alebo zhotovovaní Diela, pričom je</p> <p>(ii) v dôsledku toho ohrozený alebo narušený objektívny a nestranný výkon Dodávateľových práv a povinností z tejto ZMLUVY.</p> <p>Za nepriame protichodné záujmy sa považujú situácie, keď sú súčasne splnené obe nasledujúce podmienky:</p> <p>1. ktorýkoľvek/ktorákoľvek</p> <p>a) člen Personálu Dodávateľa alebo iný jeho zamestnanec,</p> <p>b) osoba ovládaná Dodávateľom alebo osoba ovládajúca Dodávateľa (alebo ich zamestnanec) alebo</p> <p>c) subdodávateľ Dodávateľa (alebo jeho zamestnanec)</p> <p>d) osoba v inom pomere k Dodávateľovi alebo k osobe podľa písm. a) až c) tohto odseku, ktorý by mohol nasvedčovať existencii možného protichodného záujmu</p> <p>sa akokoľvek podieľa alebo podieľal/podieľala na projektovaní v stupni DÚR. DSP, DRS, či DP alebo zhotovovaní Diela, pričom je</p> <p>2. v dôsledku toho ohrozený alebo narušený objektívny a nestranný výkon Dodávateľových práv a povinností z tejto ZMLUVY.</p> <p>Dodávateľ je povinný o skutočnostiach zakladajúcich priame alebo nepriame protichodné záujmy Dodávateľa, ihneď informovať Objednávateľa a následne prijať v súčinnosti s Objednávateľom také opatrenia, ktoré priamy alebo nepriamy protichodný záujem Dodávateľa odstránia. V prípade, ak nie je možné priamy alebo nepriamy protichodný záujem Dodávateľa odstrániť, je Objednávateľ oprávnený od tejto ZMLUVY odstúpiť.”</p> <p>Na konci prvého odseku podčlánku 3.3.2 zrušte slovné spojenie „Konzultant môže“ a nahraďte ho slovným spojením „Dodávateľ je povinný“:</p> <p>Pôvodný text podčlánku 3.3.2 písm. (a) odstráňte a vložte nasledujúci text:</p> <p>„a) venovať náležitú odbornú starostlivosť a pozornosť pri poskytovaní Služby výkonu činnosti STD na Projekte v súlade s povinnosťami a právomocami uvedenými v bode 6. Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov ZMLUVY.“</p> <p>Na konci podčlánku 3.3.2 písm. (b) pred písmeno „a“ doplňte nasledujúci text:</p> <p>„na nedostatky v činnosti tretej strany Dodávateľ upozorniť bez zbytočného odkladu (okamžite) Objednávateľa;”</p> <p>Na konci podčlánku 3.3.2 vložte nasledujúci text:</p>
--	-------	---

		<p>„Pokiaľ konanie Dodávateľa je v zmysle ustanovení tejto ZMLUVY viazané pokynom, rozhodnutím alebo súhlasom Objednávateľa, Dodávateľ je povinný bezodkladne písomne upozorniť Objednávateľa na jeho povinnosť toto rozhodnutie, pokyn alebo súhlas, resp. nesúhlas udeliť. Dodávateľ v prípade neobdržania požadovaného pokynu, rozhodnutia alebo súhlasu resp. nesúhlasu Objednávateľa ani po uplynutí 30 dní od zaslania žiadosti Objednávateľovi, je povinný na túto povinnosť Objednávateľa opätovne písomne upozorniť.“</p>
	3.3.3	<p>Vložte nový podčlánok 3.3.3, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Stavebnotechnický dozor smie uplatňovať právomoci, ktoré mu prislúchajú tak ako je uvedené v Zmluve o Dielo alebo ako to zo Zmluvy o Dielo vyplýva v súlade s podčlánkom 3.1 (Povinnosti a právomoc Stavebnotechnického dozoru) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo (Zväzok 2 (Časť 2.2A a Časť 2.2B) Zmluvy o Dielo).</p> <p>Stavebnotechnický dozor je povinný získať písomný súhlas Objednávateľa pred uplatnením svojich právomocí podľa Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo v prípade:</p> <ol style="list-style-type: none"> vykonávania akýchkoľvek úkonov, ktoré Stavebnotechnický dozor vykonáva podľa Zmluvy o Dielo a ktoré majú alebo je predpoklad, že v budúcnosti by mohli mať vplyv na Zmluvnú cenu, Lehotu výstavby alebo lehotu ukončenia Míľníka; tým nie je dotknutá povinnosť Stavebnotechnického dozoru získať písomný súhlas Objednávateľa v zmysle podčlánkov 13.1 (Právo na Zmenu) 13.2 (Zlepšovací návrh) a 13.3 (Postup pri Zmenách) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo. pred vydaním Preberacieho protokolu podľa podčl. 10.1 (Preberanie Diela a Sekcií) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo a pred vystavením Protokolu o vyhotovení Diela podľa podčl. 11.9 (Protokol o vyhotovení Diela) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo. preskúmania a/alebo schvaľovania Dokumentácie Zhotoviteľa podľa podčlánku 5.2 (Dokumentácia Zhotoviteľa) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo. <p>Za účelom získania písomného súhlasu Objednávateľa je Stavebnotechnický dozor povinný predložiť Objednávateľovi všetky potrebné doklady, súvisiace dokumenty, vrátane písomného vyjadrenia Stavebnotechnického dozoru s návrhom znenia úkonu, ktorý plánuje vykonať v rámci uplatnenia svojej právomoci a taktiež zdôvodnenie vplyvu na Zmluvnú cenu Zmluvy o Dielo alebo Lehotu výstavby Zmluvy o Dielo alebo lehotu ukončenia Míľníka Zmluvy o Dielo. ...</p> <p>Bez ohľadu na povinnosť získať súhlas, ako je to uvedené vyššie, ak podľa názoru Vedúceho tímu Stavebnotechnického dozoru vznikol stav ohrozenia zdravia alebo života človeka alebo bezpečnosti Diela, prípadne príslušného majetku (ďalej len „stav ohrozenia“), Vedúci tímu Stavebnotechnického dozoru môže, ale bez odpustenia akýchkoľvek zmluvných povinností alebo zodpovedností Zhotoviteľa, nariadiť Zhotoviteľovi vykonať všetky také práce alebo také činnosti, ktoré môžu byť podľa názoru Vedúceho tímu Stavebnotechnického dozoru nevyhnutné na to, aby eliminovali alebo znížili takéto riziko. Zhotoviteľ je povinný takýto pokyn Vedúceho tímu Stavebnotechnického dozoru dodržať napriek absencii súhlasu od Objednávateľa.</p> <p>Vedúci tímu STD je povinný o takomto úkone bez zbytočného odkladu emailom informovať Objednávateľa. Následne najneskôr do 12 hod. je povinný zaslať Objednávateľovi predbežnú písomnú</p>

		<p>správu o vzniknutom stave ohrozenia a o pokyne vydanom Vedúcim tímu STD.</p> <p>Ak takýto pokyn predstavuje Zmenu, Zmena v tomto pokyne nebude ocenená a následne Stavebnotechnický dozor vydá pokyn podľa podčl. 3.3 (Pokyny Stavebnotechnického dozoru) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo, ktorý sa musí posudzovať podľa podčl. 13.3 (Postup pri Zmenách) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo. V takom prípade Stavebnotechnický dozor v súlade s podčlánkom 13.3 (Postup pri Zmenách) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo odsúhlasí alebo rozhodne aj o úprave Zmluvnej ceny vyplývajúcej z pokynu vydaného v stave ohrozenia a oznámi to Zhotoviteľovi s kópiou zaslanou Objednávateľovi.</p> <p>Všetky prípadné pokyny Dodávateľa v súvislosti so Zmluvou o Dielo, s povinnosťami a právomocami Dodávateľa podľa bodu 6. Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov ZMLUVY, môžu byť uplatnené len prostredníctvom trvalo delegovaných odborníkov tímu STD a to po schválení týchto pokynov Vedúcim tímu STD a v súlade s podčl. 1.1.8.4 (Vedúci tímu STD) Zmluvných podmienok ZMLUVY.</p> <p>V prípade prekročenia právomocí odborníkmi Dodávateľa je Objednávateľ oprávnený požadovať ich odvolanie z poskytovania ďalších Služieb. Opakované prekročenie právomocí odborníkov Dodávateľa môže mať za následok odvolanie príslušného odborníka/poddávateľa z poskytovania Služieb Objednávateľom a/alebo bude dôvodom pre odstúpenie od ZMLUVY Objednávateľom pre podstatné porušenie povinností zo strany Dodávateľa. Zároveň v prípade prekročenia právomocí odborníkmi Dodávateľa má Objednávateľ právo na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorú svojím konaním resp. opomenutím spôsobili.“</p>
	3.3.4	<p>Vložte nový podčlánok 3.3.4, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Dodávateľ je povinný informovať Objednávateľa o priebehu poskytovania Služieb a to (i) ústne na pravidelných pracovných rokovaníach (na kontrolných dňoch a koordinačných poradách Diela a rokovaníach podľa dohody zmluvných Strán Zmluvy o Dielo, resp. ZMLUVY, zvolávaných Objednávateľom alebo Dodávateľom, (ii) pravidelnými mesačnými správami Stavebnotechnického dozoru o o priebehu poskytovania Služieb a o Zmluve o Dielo , (iii) Záverečnou (súhrnnou) správou STD o Zmluve o Dielo a o priebehu poskytovania Služieb, vyhotovenými Dodávateľom podľa podčl. 3.11 (Správy Stavebnotechnického dozoru) a podčl. 4.2 (Začiatok a ukončenie) - podčl. 4.2.3 Zmluvných podmienok ZMLUVY.</p> <p>Ďalšie podrobnosti sú uvedené v Prílohe č.1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky.“</p>
3.4		
Majetok Klienta		
	3.4.1	<p>Na konci podčlánku 3.4.1 vložte nasledujúci text:</p> <p>„Dodávateľ je povinný až do ukončenia svojej činnosti dokumenty poskytnuté Objednávateľom riadne uchovávať, rovnako ako aj doklady, ktoré má podľa ZMLUVY odovzdať Objednávateľovi. Dodávateľ je zodpovedný za ich prípadnú stratu, či znehodnotenie a je povinný zaplatiť vzniknutú škodu alebo na svoje náklady ich nahradiť novými v originály alebo duplikátoch, riadne overenými príslušnými úradmi. Tieto dokumenty musia byť vrátené</p>

		Objednávateľovi pri ukončení Služieb alebo predčasnom ukončení Služieb. Dodávateľ je povinný pred predložením Záverečnej správy STD odovzdať originály všetkej dokumentácie, dokumentov a ostatných písomností Objednávateľovi (HIS), ktorý ich prevzatie písomne potvrdí. Odovzdanie originálov všetkej dokumentácie, dokumentov a ostatných písomností je podmienkou schválenia Záverečnej faktúry Dodávateľa (podčl. 3.10 (Záznamy a dokumenty) Zmluvných podmienok ZMLUVY)).“
3.5		
Zabezpečenie personálu		
	3.5.1	<p>Pôvodný text podčlánku 3.5.1 odstráňte a nahraďte ho nasledujúcim textom:</p> <p>„Personál Dodávateľa sa skladá z odborníkov Dodávateľa (čl. 6.1 Odborníci Dodávateľa) a z Podporného personálu (čl. 6.7 Podporný personál) Prílohy č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky.</p> <p>Personál Dodávateľa (Odborníci Dodávateľa - čl. 6.1 Odborníci Dodávateľa) Prílohy č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky), ktorých zabezpečuje a navrhuje Dodávateľ k poskytovaniu Služieb (a akékoľvek budúce výmeny, ktoré môžu byť potrebné a budú súlade s ustanoveniami tejto ZMLUVY podliehať súhlasu Objednávateľa), musí byť spôsobilý pre poskytovanie daných Služieb v súlade s požiadavkami ZMLUVY.</p> <p>Pokiaľ bola pre odborníkov v súťažných podkladoch stanovená odborná spôsobilosť alebo boli na odborníkov stanovené iné podmienky, musia daní odborníci vykonávajúci svoju činnosť v danej odbornosti tieto podmienky spĺňať a touto odbornou spôsobilosťou disponovať po celú dobu plnenia ZMLUVY.</p> <p>Poverením koordinátora bezpečnosti (vzor Poverenia - Príloha č. 3 bodu 16. Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov) zo strany Objednávateľa podľa ust. § 3 ods. 1 nariadenia vlády č. 396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko nie je dotknutá zodpovednosť Dodávateľa za výkon činnosti koordinátora bezpečnosti (Nekľúčový odborník č. 7 (koordinátor bezpečnosti)) v plnom rozsahu výkonu činnosti koordinátora bezpečnosti podľa ustanovení tejto ZMLUVY.“</p> <p>Ďalšie podrobnosti podmienok a požiadaviek na Zabezpečenie personálu Dodávateľa sú uvedené v článku 3 (Konzultant) a jeho podčlánkoch, týchto Zmluvných podmienok ZMLUVY a v článku 6 (Požiadavky) Prílohy č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky.“</p>
	3.5.1.1	<p>Vložte nový podčlánok 3.5.1.1 „Zabezpečenie personálu/Návrh odborníkov tímu STD“, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Text podčlánku 3.5.1.1 je uvedený v článku 6.5 (Zabezpečenie personálu/Návrh odborníkov tímu STD) Prílohy č.1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky.“</p>
	3.5.2	<p>Vložte nový podčlánok 3.5.2 „Nasadenie a pracovná doba odborníkov tímu STD“, ktorý znie nasledovne:</p>

		„Text podčlánku 3.5.2 je uvedený v článku 6.4 (Nasadenie a pracovná doba odborníkov tímu STD) Prílohy č.1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky.“
	3.5.3	<p>Vložte nový podčlánok 3.5.3 „Technické vybavenie Dodávateľa a zdravotná spôsobilosť odborníkov tímu STD/ Podporného personálu“, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Dodávateľ zodpovedá za kvalifikáciu, zdravotnú spôsobilosť odborníkov tímu STD/Personálu Dodávateľa vyplývajúcu z platných predpisov o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci (ďalej len „BOZP“) a ochrane pred požiarmi vrátane ich riadneho preškolenia a preskúšania a za inú spôsobilosť potrebnú pre plnenie tejto ZMLUVY.</p> <p>Dodávateľ a jeho personál je povinný:</p> <ol style="list-style-type: none"> dodržovať všeobecne záväzné právne a ostatné predpisy na zaistenie BOZP súvisiace s poskytnutím Služby na Stavenisku, dodržovať určené technologické predpisy a pracovné postupy, poskytovať Službu tak, aby neohrozoval sám seba a ostatných účastníkov stavby, zabezpečiť zákaz požívania alkoholických nápojov a iných omamných, resp. psychotropných látok na Stavenisku /pracovisku a zabezpečiť také opatrenia, ktoré vedú k ich zamedzeniu, dodržovať zásady bezpečného správania sa na Stavenisku/pracovisku a v rámci možností udržiavať tam poriadok a čistotu, zabezpečiť viditeľné jednotné označenie tímu STD vo vrchnej časti odevu. <p>Dodávateľ je povinný do 30 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto ZMLUVY poskytnúť svojmu personálu potrebné priestory, zariadenie a také technické vybavenie, ktoré im umožní efektívne poskytovanie Služieb počas doby poskytovania Služieb.</p> <p>Ďalšie podrobnosti a požiadavky na technické vybavenie Dodávateľa, dopravné prostriedky tímu STD a firemnú podporu poskytnutú Dodávateľom sú uvedené v Prílohe č. 2 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Personál, zariadenie, príslušenstvo a služby iných, ktoré zabezpečí Klient/Objednávateľ.</p> <p>Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby počas celej doby poskytovania Služieb bol jeho personál vybavený osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami (ďalej len „OOPP“) a prostriedkami pre splnenie podmienok dodržiavania bezpečnosti a zdravia pri práci (ďalej len „BOZP“), a tento personál je povinný tieto OOPP a prostriedky pre splnenie podmienok dodržiavania bezpečnosti a zdravia pri práci používať určeným spôsobom a na určené účely po celý čas trvania rizika a nebezpečenstva počas celej doby poskytovania Služieb.</p> <p>Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby všetci odborníci tímu STD boli počas doby poskytovania Služieb zdravotne spôsobilí na výkon činností podľa ZMLUVY.</p> <p>Objednávateľ má právo požadovať lekársku kontrolu zdravotného stavu odborníkov tímu STD, ktorej sa je v dohodnutej lehote príslušný odborník povinný podrobiť, resp. v prípade nepreukázania zdravotnej spôsobilosti príslušného odborníka je Objednávateľ oprávnený vykázat príslušného odborníka zo Staveniska.“</p>
	3.5.3	Vložte nový podčlánok 3.5.3, ktorý znie nasledovne:

		„Dodávateľ je povinný poskytovať Objednávateľovi maximálnu súčinnosť pre splnenie povinností Objednávateľa, ktoré sú mu stanovené v súvislosti s verejnou zákazkou a/alebo ZMLUVOU a/alebo Zmluvou o Dielo a/alebo aktuálnymi právnymi predpismi (napr. ZVO, zákonom o centrálnom registri zmlúv, zákonom o slobodnom prístupe k informáciám a pod.).“
3.7		
Výmena personálu		
	3.7.1	<p>Na konci podčlánku 3.7.1 vložte nasledujúci text:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. „Spôsob výmeny/náhrady odborníkov Realizačného tímu STD: Kľúčového odborníka č. 1 až č. 5 (ďalej aj ako „KO“) uvedeného v bode 16. (Realizačný tím Stavebnotechnického dozoru) Prílohy č. 1 Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov je možné použiť len v tom prípade, ak Kľúčový odborník je zamestnancom Dodávateľa alebo zamestnancom/zmluvným partnerom subdodávateľa a ide o o subdodávateľa, ktorý je v zmysle ZVO inou osobou podľa § 34 ods. 3 ZVO, ktorým Dodávateľ preukazoval splnenie podmienok účasti podľa § 34 ods. 1 ZVO. V prípade Kľúčového odborníka, ktorý vykonáva činnosť v postavení samostatne zárobkovo činnnej osoby a bola ňou preukazovaná technická a odborná spôsobilosť v zmysle § 34 ods. 3 ZVO, je Dodávateľ oprávnený zmeniť tohto Kľúčového odborníka iba za dodržania podmienok uvedených v § 34 ods. 3 ZVO. 2. Dodávateľ je oprávnený navrhnúť nahradenie Kľúčového odborníka č. 1 až č. 5 len v nasledovných prípadoch: <ol style="list-style-type: none"> a) v prípade smrti, b) choroby alebo úrazu odborníka, ktoré sú prekážkou tomu, aby Dodávateľ prostredníctvom tohto odborníka riadne poskytoval Služby, c) ak sa náhrada odborníka stane nevyhnutnou z akýchkoľvek iných skutočností, ktoré Dodávateľ nemôže ovplyvniť (napr. výpoveď, vzdanie sa funkcie a pod.). 3. Dodávateľ je oprávnený vymeniť z dôvodov uvedených v bode 2. tohto podčlánku Kľúčových odborníkov č. 1 a/alebo č.2 a/alebo č. 3 a/alebo č.4 a/alebo č.5 (uvedených v bode 16. Prílohy č. 1 (Realizačný tím Stavebnotechnického dozoru) Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov) a to až po nadobudnutí účinnosti dodatku k ZMLUVE, v ktorom je táto zmena uvedená. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie ZMLUVY a oprávňuje Objednávateľa od ZMLUVY odstúpiť. 4. Dodávateľ sa zaväzuje najneskôr do 14 dní odo dňa keď nastane niektorý z dôvodov uvedených v bode 2. písm. a) alebo c) tohto podčlánku doporučené doručiť Objednávateľovi do jeho sídla návrh na výmenu Kľúčového odborníka so všetkými podpornými dokumentmi preukazujúcimi splnenie požiadaviek na Kľúčového odborníka, ktoré sú uvedené v článku 6.2 (Kľúčoví odborníci) v Prílohe č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky vrátane dokladov podľa podčlánku 3.8 (Realizačný tím STD) Zmluvných podmienok ZMLUVY a návrh dodatku k tejto ZMLUVE. <p>Objednávateľ je oprávnený v štádiu schvaľovania navrhovaného odborníka pozvať tohto odborníka na pohovor a navrhovaný odborník je povinný dostaviť sa v termíne a na miesto podľa pokynov Objednávateľa.</p>

		<p>5. Rovnako v prípade, ak dočasná neprítomnosť Kľúčového odborníka podľa bodu 1. čl. 6.4 (Nasadenie a pracovná doba odborníkov tímu STD) Prílohy č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky presahuje obdobie 20-tich po sebe nasledujúcich kalendárnych dní, zaväzuje sa Dodávateľ najneskôr do 14 dní odo dňa uplynutia 20-tich dní dočasnej neprítomnosti, doporučene doručiť Objednávateľovi do jeho sídla návrh na výmenu Kľúčového odborníka so všetkými podpornými dokumentmi preukazujúcimi splnenie požiadaviek na Kľúčového odborníka, ktoré sú uvedené v čl. 6.2 (Kľúčoví odborníci) v Prílohe č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky vrátane dokladov podľa podčlánku 3.8 (Realizačný tím STD) Zmluvných podmienok Zmluvy a návrh dodatku.</p> <p>Ak Objednávateľ neschváli návrh na výmenu Kľúčového odborníka, oznámi písomne túto skutočnosť Dodávateľovi s uvedením dôvodov. Následne je Dodávateľ povinný najneskôr do 14 dní doporučene doručiť Objednávateľovi do jeho sídla nový návrh na výmenu Kľúčového odborníka so všetkými podpornými dokumentmi preukazujúcimi splnenie požiadaviek na Kľúčového odborníka, ktoré sú uvedené v čl. 6.2 (Kľúčoví odborníci) v Prílohe č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky, vrátane dokladov podľa podčlánku 3.8 (Realizačný tím STD) Zmluvných podmienok ZMLUVY a nový návrh dodatku k tejto ZMLUVE.</p> <p>Za porušenie povinnosti Dodávateľa predložiť Objednávateľovi v lehote podľa predchádzajúcej vety návrh na výmenu Kľúčového odborníka spĺňajúceho požiadavky podľa bodu 6.2. Prílohy č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky vrátane dokladov podľa podčlánku 3.8 (Realizačný tím STD) týchto Zmluvných podmienok ZMLUVY zaväzuje sa Dodávateľ zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 3 500,- Eur (slovom: tritisícpäťsto eur) za každý aj začatý kalendárny mesiac s omeškaním splnenia uvedenej zmluvnej povinnosti. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa predchádzajúcej vety sa Dodávateľ nezbavuje povinností podľa tohto podčlánku Zmluvných podmienok ZMLUVY.</p> <p>Dovtedy, kým Objednávateľ neschváli nového Kľúčového odborníka a zároveň nenadobudne účinnosť dodatok, ktorým sa zmení Kľúčový odborník, je Dodávateľ povinný poveriť/splnomocniť na výkon činností nahradzovaného Kľúčového odborníka dočasného odborníka. Dočasným odborníkom v prípade náhrady KO č. 2 a/alebo KO č. 3 a/alebo KO č. 4 a/alebo KO č.5 môže byť len niektorý z Nekľúčových odborníkov tej istej profesie (kategórie) akú vykonáva dočasne nahradzovaný KO č. 2 a/alebo KO č. 3 a/alebo KO č. 4 a/alebo KO č. 5.</p> <p>V prípade dočasnej neprítomnosti Kľúčového odborníka podľa bodu 1. čl. 6.4 (Nasadenie a pracovná doba odborníkov tímu STD) Prílohy č.1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky presahujúcej obdobie 20-tich po sebe nasledujúcich kalendárnych dní, po dobu, kým Objednávateľ neschváli nového Kľúčového odborníka a zároveň nenadobudne účinnosť dodatok, ktorým sa zmení Kľúčový odborník, vykonáva funkciu dočasného odborníka zástupca ustanovený v zmysle bodu 1. čl. 6.4 (Nasadenie a pracovná doba odborníkov tímu STD) Prílohy č.1 Zmluvných</p>
--	--	---

		<p>podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky a tohto podčlánku Zmluvných podmienok ZMLUVY.</p> <p>V prípade, ak Kľúčovým odborníkom, ktorý má byť nahradený, je Vedúci tímu STD, je Dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu potom, čo nastal niektorý z dôvodov uvedených v tomto podčlánku dočasne (do doby, kým Objednávateľ neschváli nového KO č.1 (Vedúci tímu STD), nenadobudne účinnosť dodatok, ktorým sa zmení KO č.1.zabezpečiť výkon činností Vedúceho tímu STD prostredníctvom dočasného odborníka, ktorým je KO č. 2 alebo KO č. 3. V prípade dočasnej neprítomnosti Vedúceho tímu STD podľa bodu č.1 čl. 6.4 (Nasadenie a pracovná doba odborníkov tímu STD) Prílohy č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky, presahujúcej obdobie 20-tich po sebe nasledujúcich kalendárnych dní, po dobu, kým Objednávateľ neschváli nového Vedúceho tímu STD a zároveň nenadobudne účinnosť dodatok, ktorým sa zmení Vedúci tímu STD, vykonáva funkciu dočasného odborníka zástupca ustanovený v zmysle. bodu č.1 čl. 6.4 Nasadenie a pracovná doba odborníkov tímu STD (Prílohy č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky).</p> <p>Dodávateľ je povinný písomne oznámiť Objednávateľovi nástup a ukončenie činnosti Neklúčového odborníka a zároveň je povinný zabezpečiť náhradu uvedeného Neklúčového odborníka spôsobom podľa tohto podčlánku. Návrh Neklúčového odborníka (ďalej aj ako „NO“) a jeho plánovaný nástup je Dodávateľ povinný písomne predložiť na schválenie Objednávateľovi najmenej 15 dní pred plánovaným nástupom odborníka. Navrhované osoby Neklúčových odborníkov musia spĺňať podmienky uvedené v čl. 6.3 (Neklúčoví odborníci) Prílohy č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky.</p> <p>Ku žiadosti o schválenie KO a NO je Dodávateľ povinný okrem dokladov podľa tohto podčlánku predložiť Objednávateľovi upravený (v súlade s podčlánkom 3.12 (Organizácia Dodávateľa a Organizačná schéma štruktúry tímu STD) týchto Zmluvných podmienok ZMLUVY) návrh Organizačnej schémy Štruktúry tímu Stavebnotechnického dozoru, ktorá sa po schválení NO stáva záväznou.</p> <p>Dodávateľ je povinný taktiež písomne oznámiť ukončenie činnosti niektorého z NO s tým, že v žiadosti o schválenie ďalšieho NO na túto pozíciu musí byť zreteľne uvedené, že sa jedná o výmenu pôvodného NO. Dodávateľ je povinný písomne upovedomiť Zhotoviteľa stavby o každej zmene v osobe akéhokoľvek NO uskutočnenej podľa tohto podčlánku a to bez zbytočného odkladu po písomnom odsúhlasení nového NO Objednávateľom.</p> <p>3.7.2 Odstráňte pôvodný text podčlánku 3.7.2 a nahraďte ho nasledujúcim textom:</p> <ol style="list-style-type: none">1. „V priebehu plnenia ZMLUVY na základe písomnej a odôvodnenej žiadosti môže Objednávateľ požiadať Dodávateľa o nahradenie akéhokoľvek odborníka, pokiaľ si preukázateľne neplní svoje povinnosti vyplývajúce zo ZMLUVY alebo porušil akúkoľvek povinnosť ustanovenú v ZMLUVE alebo nie je schopný uspokojivo vykonávať Služby, novým odborníkom. Dodávateľ je tejto žiadosti povinný vyhovieť v lehote 30 dní od jej doručenia Dodávateľovi. Dodávateľ je povinný nahradiť odborníka adekvátnou
--	--	--

		<p>náhradou v zmysle tohto podčlánku, ktorá musí byť písomne odsúhlasená Objednávateľom.</p> <p>Pokiaľ Dodávateľ žiadosti Objednávateľa nevyhoví riadne a včas, Objednávateľ môže uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 3 500,- Eur (slovom: tritisícpäťsto eur), zamietnuť ďalšiu faktúru Dodávateľa, ktorú predkladá za obdobie, v ktorom bol požiadaný o výmenu odborníka.</p> <p>2. Náklady, ktoré vzniknú v súvislosti s nahradením odborníka, znáša výlučne Dodávateľ. Ak odborník nie je nahradený/vymenený do 30 dní od obdržania žiadosti Objednávateľa Dodávateľom, môže Objednávateľ požadovať, aby Dodávateľ do príchodu nového odborníka určil na poskytovanie Služieb dočasný odborník, ktorý musí spĺňať rovnaké kvalifikačné predpoklady, ako odborník ktorého nahrádza a svoju činnosť môže začať vykonávať až po odsúhlasení Objednávateľom alebo aby prijal iné opatrenia na kompenzáciu dočasnej neprítomnosti chýbajúceho odborníka.“</p>
3.8		
Realizačný tím Stavebnotechnického dozoru		
	3.8.1	<p>Vložte nový podčlánok 3.8 „Realizačný tím Stavebnotechnického dozoru“ (ďalej aj „Realizačný tím STD“) a nový podčlánok 3.8.1, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať Služby podľa ZMLUVY prostredníctvom Realizačného tímu STD (bod 12 Zmluvných dojednaní (Zväzok 2, Časť 1 súťažných podkladov)): Kľúčových odborníkov, prostredníctvom ktorých preukazoval splnenie podmienok účasti podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZVO, v procese verejného obstarávania, ktorého výsledkom je uzatvorenie tejto ZMLUVY.</p> <p>Realizačný tím STD: Kľúčový odborník č. 1 - Vedúci tímu STD Kľúčový odborník č. 2 - Odborník na dopravné stavby – cesty Kľúčový odborník č. 3 - Odborník na mosty Kľúčový odborník č. 4 - Odborník na tunel Kľúčový odborník č. 5 - Odborník na posudzovanie Dokumentácie Zhotoviteľa</p> <p>Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby osoby, ktorými preukazoval splnenie podmienok účasti v procese verejného obstarávania, ktorého výsledkom je uzatvorenie tejto ZMLUVY a osoby, ktoré boli predmetom hodnotenia, sa podieľali na plnení ZMLUVY, v termínoch daných touto ZMLUVOU (Realizačný tím STD).</p> <p>Pokiaľ bola pre odborníkov Realizačného tímu STD v súťažných podkladoch/ZMLUVE stanovená odborná spôsobilosť, musí touto odbornou spôsobilosťou odborníka disponovať Dodávateľ po celou dobu plnenia ZMLUVY, resp. v termínoch uvedených nižšie:</p> <p>Kľúčový odborník č. 1 (Vedúci tímu STD): Osvedčenie o odbornej spôsobilosti vydané Slovenskou komorou stavebných inžinierov (ďalej len „Osvedčenie SKSI“) – stavebný dozor na dopravné stavby alebo Osvedčenie SKSI – stavebný dozor na mosty</p> <p>Kľúčový odborník č. 2 (Odborník na dopravné stavby – cesty): Osvedčenie SKSI – stavebný dozor na dopravné stavby</p> <p>Kľúčový odborník č. 3 (Odborník na mosty):</p>

		<p>Osvvedčenie SKSI – stavebný dozor na mosty</p> <p>Kľúčový odborník č. 4 (odborník na tunel): Osvvedčenie SKSI – stavebný dozor pre tunel alebo Osvvedčenie o odbornej spôsobilosti pre činnosti vykonávané banským spôsobom v rozsahu vymedzenom § 3 písm. d) zákona č. 51/1988 Zb. o banskej činnosti, výbušninách a o štátnej banskej správe v znení neskorších predpisov vydané Obvodným banským úradom.</p> <p>Kľúčový odborník č. 5 (Odborník na posudzovanie Dokumentácie Zhotoviteľa): Osvvedčenie SKSI – A2 Komplexné architektonické a inžinierske služby a súvisiace technické poradenstvo alebo I2 - Inžinier pre konštrukcie inžinierskych stavieb</p> <p>Vyššie uvedené doklady Kľúčových odborníkov je Dodávateľ povinný predložiť do šiestich mesiacov od nadobudnutia účinnosti ZMLUVY, resp. odo dňa nadobudnutia účinnosti dodatku k ZMLUVE v prípade výmeny Kľúčového odborníka,.</p> <p>V prípade, že v uvedenom termíne Dodávateľ požadované osvedčenie nezíska, je Dodávateľ povinný v rovnakom termíne predložiť Objednávateľovi potvrdenú prihlášku na skúšku odbornej spôsobilosti (ďalej len „skúška“) spolu s termínom jej konania, ktorý bude najneskôr prvým termínom skúšky vyhláseným Slovenskou komorou stavebných inžinierov po uplynutí šiestich mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti ZMLUVY. V prípade, že v danom termíne skúšky odborník osvedčenie nezíska, Dodávateľ je povinný predložiť Objednávateľovi prihlášku na opakovaný termín skúšky a to v lehote najneskôr do 30 dní odo dňa konania predchádzajúcej skúšky. Ak ani v opakovanom termíne skúšky odborník osvedčenie nezíska, Dodávateľ je povinný do 30 dní odo dňa opakovaného termínu skúšky podľa predchádzajúcej vety predložiť Objednávateľovi návrh na schválenie nového Kľúčového odborníka, vrátane predloženia požadovaných osvedčení o odbornej spôsobilosti.</p> <p>Za porušenie povinností Dodávateľa predložiť Objednávateľovi doklady podľa tohto podčlánku Zmluvných podmienok ZMLUVY, zaväzuje sa Dodávateľ zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške: 1 000,- Eur (slovom: tisíc eur); a to za každý jednotlivý deň, v ktorom došlo k porušeniu povinností podľa tohto bodu ZMLUVY vo vzťahu ku Kľúčovému odborníkovi.</p> <p>Týmto nie je dotknuté oprávnenie Objednávateľa požadovať výmenu personálu podľa podčlánku 3.7 (Výmena personálu) Zmluvných podmienok ZMLUVY v prípade, že sa na strane Dodávateľa vyskytne potreba takejto zmeny personálu, ktorá predstavuje zmenu v osobách Realizačného tímu STD dokladovaného Dodávateľom pri preukazovaní podmienok účasti.</p> <p>Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať Služby podľa ZMLUVY aj prostredníctvom požadovaných Nekľúčových odborníkov.</p> <p>Návrh Nekľúčového odborníka a jeho plánovaný nástup v súlade s požiadavkami ZMLUVY je Dodávateľ povinný písomne predložiť na schválenie Objednávateľovi najmenej 15 dní pred plánovaným nástupom Nekľúčového odborníka s výnimkou NO č. 9 v pozícii koordinátora bezpečnosti a NO č. 1 (odborník na dopravné stavby so zameraním na cestné stavby (diaľnice a rýchlостné cesty)), NO č. 2 (odborník na mosty), NO č. 7 (odborník pre zabezpečenie kvality (kvalitár)) a NO č. 8 (geodet (Autorizovaný geodet a kartograf a banský merač) podľa tohto podčlánku.</p>
--	--	--

		<p>Navrhované osoby Neklúčových odborníkov musia spĺňať podmienky uvedené v čl. 6.3 (Neklúčoví odborníci) Prílohy č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb – Opis predmetu zákazky. Dodávateľ súčasne s predložením návrhu na schválenie NO je povinný predložiť aj plán jeho nasadenia na jednotlivé stavebné objekty, prevádzkové súbory alebo časti stavby (objektovú skladbu) s definovaním jeho právomocí v rozsahu práv a povinností podľa jeho funkčného zaradenia v tíme Stavebnotechnického dozoru. Objednávateľ je v oprávnený odmietnuť návrh NO, pričom toto odmietnutie musí písomne zdôvodniť. V takom prípade je Dodávateľ povinný bezodkladne navrhnúť iného odborníka. NO môže svoju činnosť začať vykonávať až po písomnom odsúhlasení Objednávateľom. Dodávateľ sa zaväzuje do 3 dní odo dňa doručenia písomného odsúhlasenia NO Objednávateľom doručiť Objednávateľovi doklad preukazujúci zmluvný vzťah odsúhlaseného NO (pracovnoprávny vzťah, resp. obchodnoprávny) s Dodávateľom (v prípade združenia, s niektorým členom združenia). Akékoľvek schválenie NO Objednávateľom nadobúda účinnosť až dňom doručenia všetkých požadovaných dokladov Objednávateľovi podľa tohto bodu tohto podčlánku, t.j. predpokladaného plánu nasadenia tohto odborníka a jeho pridelenia na jednotlivé stavebné objekty, prevádzkové súbory alebo časti stavby (objektovú skladbu) a taktiež dokladu preukazujúceho zmluvný vzťah odborníka s Dodávateľom. Náhrada NO je možná len spôsobom uvedeným v podčl. 3.7 (Výmena personálu) Zmluvných podmienok ZMLUVY.</p> <p>Za porušenie povinnosti Dodávateľa predložiť Objednávateľovi na schválenie návrh NO podľa tohto podčlánku Zmluvných podmienok ZMLUVY spĺňajúceho požiadavky v zmysle čl. 6.3 (Neklúčoví odborníci) Prílohy č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb – Opis predmetu zákazky, vrátane jeho plánovaného nástupu, zaväzuje sa Dodávateľ zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške: 300,- Eur (slovom: tristo eur); a to za každý jednotlivý deň, v ktorom došlo k porušeniu povinností podľa tohto podčlánku Zmluvných podmienok ZMLUVY vo vzťahu ku každému jednotlivému NO. Za porušenie povinnosti Dodávateľa predložiť Objednávateľovi všetky požadované doklady týkajúce sa NO podľa tohto podčlánku t.j. predpokladaného plánu nasadenia tohto odborníka a jeho pridelenia na jednotlivé stavebné objekty, prevádzkové súbory alebo časti stavby (objektovú stavbu) a taktiež dokladu preukazujúceho zmluvný vzťah odborníka s Dodávateľom, zaväzuje sa Dodávateľ zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške: 100,- Eur (slovom: sto eur); a to za každý jednotlivý deň, v ktorom došlo k porušeniu povinností podľa tohto bodu vo vzťahu ku každému jednotlivému NO.“</p>
3.9		
Pracovnoprávne vzťahy		
	3.9.1	<p>Vložte nový podčlánok 3.9 „Pracovnoprávne vzťahy“ a nový podčlánok 3.9.1, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Dodávateľ sa bude riadiť príslušnými pracovno-právnymi predpismi aplikovateľnými na Personál Dodávateľa, vrátane právnych predpisov týkajúcich sa zamestnanosti, ochrany zdravia, bezpečnosti, sociálneho zabezpečenia, imigrácie a emigrácie a umožní im všetky ich zákonné práva.</p> <p>Dodávateľ bude od svojich zamestnancov vyžadovať, aby dodržiavali všetky príslušné právne predpisy, vrátane predpisov týkajúcich sa bezpečnosti pri práci.</p>

		<p>Dodávateľ je pri realizácii ZMLUVY povinný rešpektovať všetky aktuálne právne predpisy upravujúce zákaz výkonu nelegálnej práce.</p> <p>Dodávateľ sa zaväzuje, že nebude v súvislosti s poskytovaním Služieb zamestnávať zamestnancov v rozpore s právnymi predpismi Slovenskej republiky upravujúcimi nelegálnu prácu a nelegálne zamestnávanie, ako aj právnymi predpismi Európskej únie, a to najmä v rozpore so zákonom č. 82/2005 Z.z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o nelegálnej práci“), v spojení so zákonom č. 311/2001 Z.z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákonom č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov, zákonom č. 404/2011 Z. z. o pobyte cudzincov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 480/2002 Z. z. o azyle a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2009/52/ES z 18. júna 2009, ktorou sa stanovujú minimálne normy pre sankcie a opatrenia voči zamestnávateľom štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na území členských štátov.</p> <p>V prípade, že orgán vykonávajúci kontrolu nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania zistí porušenie § 7b ods. 5 zákona o nelegálnej práci, t.j. porušenie zákazu prijatť prácu, ktorú Objednávateľovi na základe ZMLUVY dodáva alebo poskytuje Dodávateľ ako poskytovateľ Služieb prostredníctvom fyzickej osoby, ktorú nelegálne zamestnáva, v nadväznosti na čo bude Objednávateľovi uložená pokuta, ktorú Objednávateľ uhradí, Objednávateľ si uplatní jej náhradu u Dodávateľa a Dodávateľ sa zaväzuje túto pokutu Objednávateľovi nahradiť.“</p>
3.10		
Záznamy a dokumenty		
	3.10.1	<p>Vložte nový podčlánok 3.10 „Záznamy a dokumenty“ a nový podčlánok 3.10.1, ktorý znie nasledovne:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dodávateľ je povinný viesť registratúrne záznamy v súlade so zákonom č. 395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Dodávateľ je povinný uchovávať jednu kópiu zo všetkých záznamov, odsúhlasenej projektovej dokumentácie a ostatných písomností týkajúcich sa realizácie Projektu počas celej doby trvania ZMLUVY na Stavenisku. Dodávateľ je povinný pred predložením Záverečnej správy STD odovzdať originály všetkej dokumentácie, dokumentov a ostatných písomností Objednávateľovi (HIS), ktorý ich prevzatie písomne potvrdí v súlade s podčlánkom 4.2.3 týchto Zmluvných podmienok ZMLUVY. Odovzdanie originálov všetkej dokumentácie, dokumentov a ostatných písomností je podmienkou schválenia Záverečnej faktúry Dodávateľa v súlade s podčlánkom 4.2.3 Zmluvných podmienok ZMLUVY. 2. Dodávateľ je povinný Objednávateľovi, Európskej komisii, Riadiacemu orgánu OPD a ostatným kontrolným orgánom, aby prostredníctvom kontroly dokumentov alebo kontroly na mieste preverili realizáciu Projektu a poskytovanie Služieb a aby v prípade potreby na základe podporných dokumentov vykonali úplnú kontrolu dokumentov vzťahujúcich sa na

		<p>financovanie Projektu a poskytovanie Služieb. Za týmto účelom sa Dodávateľ zaväzuje, že zástupcom Európskej komisie, Európskemu úradu pre boj proti korupcii, Európskeho dvora audítorov, Riadiacemu orgánu OPD ako aj iným kontrolným orgánom umožní prístup na miesta, na ktorých sa uskutočňuje plnenie ZMLUVY a poskytne všetky dokumenty týkajúce sa technického a finančného riadenia Projektu. Dokumenty musia byť ľahko dostupné a usporiadané tak, aby sa uľahčila ich kontrola, pričom Dodávateľ je povinný informovať Objednávateľa o ich presnom umiestnení. Dodávateľ je pritom povinný poskytnúť maximálnu súčinnosť pre Objednávateľa, Európskej komisii, Riadiacemu orgánu OPD a ostatným kontrolným orgánom počas vykonávania kontroly dokumentácie a dokumentov. Dodávateľ je povinný na požiadanie Objednávateľa predložiť Objednávateľovi v požadovanom termíne kópie materiálov potrebných pre výkon kontroly Objednávateľa.</p> <p>3. Dodávateľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s uskutočňovanými stavebnými prácami podľa Zmluvy o Dielo kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“), a to oprávnenými osobami (Zhotoviteľ, NFP, Útvár následnej kontroly, NKÚ SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán, Orgán auditu a jeho spolupracujúce orgány, ako aj nimi poverené osoby a prizvané osoby v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ, splnomocnení zástupcovia EK a Európskeho dvora audítorov) a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť a dokumentáciu.“</p>
3.11		
Správy Stavebnotechnického dozoru		
	3.11.1	<p>Vložte nový podčlánok 3.11 „Správy Stavebnotechnického dozoru“ a nový podčlánok 3.11.1, ktorý znie nasledovne:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dodávateľ je povinný počas celej doby poskytovania Služieb vyhotovovať mesačné správy STD, Správu STD počas Prechodného obdobia a Záverečnú správu STD vrátane požadovaných príloh. Formát a požadovaný obsah mesačnej správy je uvedený v Prílohách C1A a C1B Prílohy č.1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky (pričom Objednávateľ je tento formát a požadovaný obsah oprávnený jednostranne zmeniť alebo doplniť. Prípadné zmeny formátu a požadovaného obsahu správ Objednávateľ písomne oznámi Dodávateľovi najmenej 10 pracovných dní pred lehotou doručenia príslušnej správy Objednávateľovi. Povinnou súčasťou správy je podrobné vyhodnotenie postupu prác aj vo vecnom vyjadrení v aktuálnom porovnaní s HMG výstavby. 2. Správu STD počas Prechodného obdobia je Dodávateľ povinný doručiť Objednávateľovi najneskôr do 10 pracovných dní od vydania Prehlásenia Dodávateľa podľa podčlánku 4.2.2 (Prechodné obdobie) týchto Zmluvných podmienok ZMLUVY . 3. Najneskôr 10 pracovných dní po uplynutí každého mesiaca počas celej doby poskytovania Služieb je Dodávateľ je povinný doručiť Objednávateľovi mesačnú správu STD. <p>Správu STD počas Prechodného obdobia a Mesačné správy STD je Dodávateľ povinný predložiť v 4 vyhotoveniach v písomnej forme v slovenskom jazyku a v 2 vyhotoveniach</p>

		<p>v anglickom jazyku vrátane elektronickej formy na CD/DVD nosiči vo formáte *.doc alebo *.docx.</p> <p>4. Najneskôr 20 pracovných dní pred dátumom ukončenia trvania ZMLUVY Dodávateľ je povinný predložiť Objednávateľovi n a písomné schválenie Záverečnú správu STD. Dodávateľ je povinný vyhotoviť Záverečnú správu STD, ktorej obsah a formát a požadovaný obsah bude totožný s mesačnými správami STD, pričom bude obsahovať kumulatívne údaje za celú dobu poskytovania Služieb. Objednávateľ je pritom oprávnený formát a obsah Záverečnej správy STD skonkretizovať počas celej doby poskytovania Služieb. Prípadné zmeny formátu Záverečnej správy STD Objednávateľ písomne oznámi Dodávateľovi najmenej 30 pracovných dní pred lehotou doručenia tejto správy. Objednávateľ sa zaväzuje schváliť Záverečnú správu STD do 10 pracovných dní od dátumu doporučeného doručenia do sídla Objednávateľa alebo ju v tejto lehote vrátiť Dodávateľovi s požiadavkou na doplnenie.</p> <p>Dodávateľ doručí do sídla Objednávateľa odsúhlasenú Záverečnú správu STD v 4 vyhotoveniach v písomnej forme v slovenskom jazyku a v 2 vyhotoveniach v anglickom jazyku vrátane elektronickej formy na CD/DVD nosiči vo formáte *.doc alebo *.docx spolu so Záverečnou faktúrou po predložení písomného potvrdenia Objednávateľa o prevzatí originálov všetkej dokumentácie, dokumentov a ostatných písomností v súlade s podčlánkom 3.10 (Záznamy a dokumenty) Zmluvných podmienok ZMLUVY.</p> <p>5. Záverečná správa STD v zmysle bodu 4. tohto podčlánku Zmluvných podmienok ZMLUVY je prílohou dokumentov požadovaných Európskou komisiou. Dodávateľ je povinný spolupracovať na základe požiadaviek Objednávateľa pri vypracovávaní formulárov akýchkoľvek správ a dokumentov vyplývajúcich najmä z požiadaviek Európskej komisie, pričom Dodávateľ je v tejto súvislosti povinný písomne oznámiť kontaktnú spolupracujúcu osobu do 10 pracovných dní od vzniesenia písomnej požiadavky Objednávateľa.“</p>
		<p>6. V prípade, ak Dodávateľ nedoručil v stanovenej lehote a v požadovanom rozsahu, obsahu a formáte podľa tohto podčlánku Objednávateľovi príslušné správy STD z dôvodov pripísateľných Dodávateľovi, zaväzuje sa Dodávateľ zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR (slovom: sto eur); za každý jednotlivý deň omeškania, v ktorom došlo k porušeniu tejto povinnosti.“</p>
3.12		
Organizácia Dodávateľa a Organizačné schéma štruktúry tímu STD		
	3.12.1	<p>Vložte nový podčlánok 3.12 s názvom „Organizácia Dodávateľa a Organizačné schéma štruktúry tímu STD“ a nový podčlánok 3.12.1, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Dodávateľ je povinný najneskôr do 10 dní po nadobudnutí účinnosti ZMLUVY predložiť Objednávateľovi Organizáciu Dodávateľa, ktorej súčasťou bude:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prehľadná Organizačné schéma štruktúry tímu Stavebnotechnického dozoru (ďalej len „Organizačné schéma“) s presným definovaním vzťahov medzi Dodávateľom a členmi tímu Stavebnotechnického dozoru. <p>Organizačné schéma musí definovať hierarchické vzťahy medzi jednotlivými pozíciami odborníkov tímu Stavebnotechnického</p>

		<p>dozoru a pri Kľúčových odborníkoch ich mená a priezviská, telefonický a emailový kontakt pri Nekľúčových odborníkoch musí definovať počet pracovníkov v danej kategórii, ich mená a priezviská, ďalej popis pracovných činností, rozdelenie a rozsah pôsobností podľa pridelenia jednotlivých Nekľúčových odborníkov k PS (prevádzkovým súborom) a SO (objektovej skladbe) v zmysle PD a interných zodpovedností všetkých odborníkov v tíme Stavebnotechnického dozoru v súlade so ZMLUVOU.“</p> <p>V prípade akýchkoľvek zmien uskutočnených v súlade so ZMLUVOU v Organizačnej schéme je Dodávateľ povinný Organizačnú schému aktualizovať, resp. aj na základe požiadavky Objednávateľa doplniť a následne ju zaslať Objednávateľovi najneskôr do 15 dní odo dňa kedy zmena nastala.</p> <p>V prípade, ak Dodávateľ nepredloží Organizačnú schému v súlade s týmto bodom, vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 500,- Eur (slovom: päťsto eur), za každé takéto porušenie. Pokiaľ Objednávateľ vyzve Dodávateľa na zjednanie nápravy v určitom termíne a tento uvedený termín nedodrží, Objednávateľ má nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100,- Eur (slovom: sto eur) za každý deň omeškania so zjednaním nápravy.“</p>
--	--	--

4 ZAČIATOK, UKONČENIE, ZMENY A ODSŤUPENIE

4.1		
Nadobudnutie účinnosti ZMLUVY	4.1.1	<p>Pôvodný text podčlánku 4.1.1 odstráňte a nahraďte ho nasledujúcim textom:</p> <p>4.1.1 a) „ZMLUVA nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými Stranami. Účinnosť nadobudne dňom uvedeným v písomnej výzve Objednávateľa (zaslanej Dodávateľovi v súlade s podčlánkom 4.2.2 a) Zmluvných podmienok ZMLUVY); nie však skôr ako deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.“</p> <p>4.1.1 b) „V prípade, ak písomná výzva Objednávateľa (podčlánok 4.2.1 Zmluvných podmienok ZMLUVY) nebude zaslaná Dodávateľovi do 30 mesiacov odo dňa platnosti ZMLUVY, ZMLUVA stráca platnosť od počiatku bez akéhokoľvek nároku na odškodnenie zmluvných Strán.“</p>
4.2		
Začiatok a ukončenie		
	4.2.1	<p>V podčlánku 4.2 „Začiatok a ukončenie“ odstráňte pôvodný text podčlánku 4.2.1 a nahraďte ho nasledujúcim textom:</p> <p>4.2.1 a) „Dodávateľ sa zaväzuje začať poskytovať Služby odo dňa, t.j. od Dátumu začatia Služieb, uvedeného v písomnej výzve Objednávateľa na začatie poskytovania Služieb (ďalej len „písomná výzva).“</p>

		<p>4.2.1 b) Objednávateľ sa zaväzuje doporučené doručiť Dodávateľovi do jeho sídla písomnú výzvu najmenej 14 kalendárnych dní pred dňom, (Dátumom začatia služieb), od ktorého má podľa bodu 4.2.1 a) tohto podčlánku STD začať s poskytovaním Služieb. V prípade pripravenosti Dodávateľa, môže Dodávateľ začať poskytovať Služby aj pred Dátumom začatia Služieb určeným Objednávateľom, avšak až po odsúhlasení tohto postupu Objednávateľom. V takomto prípade sa za začatie poskytovania Služieb považuje tento Dátum.</p> <p>4.2.1 c) Predpokladaná doba trvania ZMLUVY/Lehota pre dokončenie Služby je 1825 kalendárnych dní za predpokladu, že Dodávateľ splní všetky podmienky pre dokončenie Služby uvedené v podčlánku 4.2.3 týchto Zmluvných podmienok ZMLUVY, pričom predpokladaná doba poskytovania Služieb počas Prechodného obdobia (podčlánok 4.2.2 Zmluvných podmienok ZMLUVY) v prípade začatia poskytovania Služby po začatí stavebných prác (bod 4.2.1): Služby poskytované počas Prechodného obdobia) Prílohy č.1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb – Opis predmetu zákazky trvá maximálne 30 kalendárnych dní.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Predpokladaná Lehota výstavby Diela, na ktorom má Dodávateľ poskytovať Služby je 1464 kalendárnych dní. Dodávateľ je povinný poskytovať Služby a vykonávať činnosť STD aj v prípade predĺženia Lehoty výstavby Dielav súlade s ustanoveniami a postupmi uvedenými v tejto ZMLUVE a v Zmluve o Dielo. - Zostávajúca Lehota výstavby S poukazom na to, že Zhotoviteľ začne/začal realizovať práce na Diele ku dňu 30.09.2023, Objednávateľ zadefinoval Zostávajúcu Lehotu výstavby Diela ako obdobie od 01.04.2024, ako predpokladaný Dátum začatia poskytovania Služieb, do konca Lehoty výstavby Diela v zmysle ustanovení Zmluvy o Dielo (ďalej len „Zostávajúca Lehota výstavby“ alebo „ZLV“). Dĺžka Zostávajúcej Lehoty výstavby za takto definovaných podmienok je 1280 kalendárnych dní (vrátane počtu dní Prechodného obdobia). t.j. k dátumu stanovenému v zmysle súťažných podkladov k súťaži, výsledkom ktorej bolo uzavretie tejto ZMLUVY. - Lehota na oznámenie väd je 365 kalendárnych dní. - Predpokladaná doba na prípravu a odsúhlasenie Záverečnej správy STD je 180 kalendárnych dní (odo dňa ukončenia Lehoty na oznámenie väd do dňa odsúhlasenia Záverečnej správy STD Objednávateľom) a splnenia si všetkých podmienok uvedených v podčlánku 4.2.3 Zmluvných podmienok ZMLUVY.“
	4.2.2	<p>V podčlánku 4.2 vložte nový podčlánok 4.2.2 „Prechodné obdobie“ ktorý znie nasledovne:</p> <p>a) „V prípade, ak začne Dodávateľ poskytovať Služby po uplynutí Dátumu začatia prác v zmysle podčl. 8.1 (Začatie prác) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo tak odo dňa uvedeného v písomnej výzve na začatie poskytovania Služieb podľa podčl. 4.2.1 (Dátum začatia Služieb) Zmluvných podmienok ZMLUVY začína Dodávateľovi plynúť Prechodné obdobie v trvaní maximálne 30 kalendárnych dní (ďalej len „Prechodné obdobie“). Počas trvania Prechodného obdobia je</p>

		<p>Dodávateľ povinný vykonávať činnosti uvedené v Prílohe č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: „Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky, bod 4.2.1 Etapa 1): Služby poskytované počas Prechodného obdobia.</p> <p>Prechodné obdobie sa končí dňom vydania písomného Prehlásenia Dodávateľa, v ktorom Dodávateľ potvrdí, že sa oboznámil so Zmluvou o Dielo, protokolárne prevzal dokumentáciu, podklady a všetky informácie súvisiace s Dielom od dočasného interného stavebnotechnického dozoru Objednávateľa a oboznámil sa so všetkými rozhodnutiami vydanými dočasným interným stavebnotechnickým dozorm Objednávateľa (ďalej len „Prehlásenie“).</p> <p>b) V prípade, ak Dodávateľ zistí počas trvania Prechodného obdobia, že dočasný interný stavebnotechnický dozor Objednávateľa vydal rozhodnutie v rozpore so Zmluvou o Dielo, je povinný na toto rozhodnutie Objednávateľa písomne upozorniť. Počas trvania Prechodného obdobia bude výkon činnosti stavebnotechnického dozoru zabezpečovať dočasný interný stavebnotechnický dozor Objednávateľa. Objednávateľ sa zaväzuje počas trvania Prechodného obdobia poskytovať Dodávateľovi potrebnú súčinnosť.</p> <p>c) Dodávateľ je povinný najmenej dva pracovné dni pred zamýšľaným dátumom vydania Prehlásenia písomne informovať Objednávateľa o zámere vydať toto Prehlásenie. Dodávateľ je povinný vydať Prehlásenie najneskôr v posledný deň Prechodného obdobia. Prehlásením zároveň Dodávateľ potvrdzuje skutočnosť, že neexistujú skutočnosti, ktoré by mu bránili v riadnom poskytovaní Služieb na stavbe a v splnení si povinnosti predložiť správu STD o činnosti počas Prechodného obdobia.</p> <p>d) Prvý deň po uplynutí posledného dňa Prechodného obdobia a vydania Prehlásenia, je Dodávateľ povinný začať poskytovať Služby na stavbe „R4 Prešov – severný obchvat (km 4,3 - 14,5)“ v plnom rozsahu jeho kompetencií stanovených v tejto ZMLUVE. Zároveň nasledujúci deň po vydaní Prehlásenia Dodávateľom je Objednávateľ povinný odvolať menovanie dočasného interného stavebnotechnického dozoru Objednávateľa.“</p>
	4.2.3	<p>V podčlánku 4.2 vložte nový podčlánok 4.2.3, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Dodávateľ je povinný poskytovať Služby v zmysle tejto ZMLUVY až do kumulatívneho splnenia všetkých nasledovných podmienok pre dokončenie Služby:</p> <p>a) vydanie Záverečného platobného potvrdenia v súlade s podčl. 14.13 (Vydanie Záverečného platobného potvrdenia) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo Vedúcim tímu STD, týkajúceho sa vyhotovenia Diela, a zároveň</p> <p>b) splnenie si všetkých povinností STD podľa tejto ZMLUVY, súvisiacich s výkonom činnosti Stavebnotechnického dozoru, a zároveň</p> <p>c) vyhotovenie návrhu Záverečného technického a ekonomického hodnotenia stavby, a zároveň</p> <p>d) schválenie Záverečnej správy STD vypracovanej Dodávateľom zo strany Objednávateľa.</p> <p>Dodávateľ je povinný pred predložením Záverečnej správy STD najneskôr do 5 kalendárnych dní po dokončení realizačnej fázy Diela /po dátume vydania Preberacieho protokolu na Dielo Vedúcim tímu STD v zmysle podčl. 10.1 (Preberanie Diela a Sekcií) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo a zároveň po vyhotovení Záverečného platobného potvrdenia Diela STD Objednávateľovi v zmysle podčl. 14.13 (Vydanie Záverečného platobného potvrdenia) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo, podľa toho, čo nastane neskôr, protokolárne odovzdať originály všetkej</p>

		dokumentácie, dokumentov a ostatných písomností Objednávateľovi (HIS), ktoré vznikli pri poskytovaní Služby a boli nutné pre riadne poskytovanie Služieb a HIS ich prevzatie písomne potvrdí. Odovzdanie originálov všetkej dokumentácie, dokumentov a ostatných písomností (s detailným súpisom odovzdávaných dokumentov, vždy aj v digitálnej forme, umožňujúcej jej ďalšie využitie Objednávateľom) je podmienkou schválenia Záverečnej faktúry Dodávateľa. Dodávateľ zodpovedá za úplnosť a správnosť odovzdávaných dokumentov.”
4.3		
Zmena ZMLUVY		
	4.3	Pôvodný názov podčlánku 4.3 „ Zmeny “ odstráňte a nahradte ho novým názvom: „ Zmena ZMLUVY “.
	4.3.1	Pôvodný text podčlánku 4.3.1 odstráňte a nahradte nasledujúcim textom: „ZMLUVU je možné meniť a dopĺňať len na základe písomných dodatkov, ktoré budú číslované a podpísané obidvoma zmluvnými Stranami. Dodatok k ZMLUVE musí byť podpísaný oprávnenými zástupcami zmluvných Strán, pričom podpisy musia byť na tej istej listine, v opačnom prípade sa má za to, že k uzatvoreniu dodatku k ZMLUVE nedošlo. Dodávateľ berie na vedomie, že Objednávateľ je pri uzatváraní dodatkov povinný postupovať v súlade s § 18 zákona o verejnom obstarávaní. Dodatky okrem iného budú obsahovať všetky úpravy, ktoré vznikli za príslušné obdobie v dôsledku plnenia ZMLUVY, spolu s podpornou dokumentáciou súvisiacou s odsúhlasením týchto úprav.“
	4.3.2	Vložte nový podčlánok 4.3.2 „ Riadne Služby “ s nasledujúcim textom: 4.3.2 Riadne Služby: V nadväznosti na podčlánok 3.2 (Riadne Služby, Doplnkové Služby a Mimoriadne Služby) Zmluvných podmienok ZMLUVY za Doplnkové Služby definované v podčl. 4.3.3 (Doplnkové Služby) Zmluvných podmienok ZMLUVY (t.j. Naviac Služby/Menej Služby alebo Služby v prípade predĺženia Lehoty výstavby/Úpravy Lehoty výstavby) sa nebudú považovať činnosť Dodávateľa vykonávané v súvislosti s výkonom činností STD v rozsahu, ktorý bol predmetom Verejnej reverznej súťaže a ktorej výsledkom bolo uzatvorenie Zmluvy o Dielo medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom. Pod rozsahom činností STD sa myslí výkon všetkých činností STD definovaných v zmysle bodov 6. a 7. Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov ZMLUVY a v zmysle Prílohy č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky a činností STD súvisiacich s Dielom v rozsahu definovanom najmä v Prílohe (f) (Zmluva o Dielo na uskutočnenie stavebných prác „R4 Prešov – severný obchvat (km 4,3 - 14,5“, vrátane jej súťažných podkladov a ich vysvetlení) Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov Zmluvy o Dielo, vrátane Zmien v súlade s článkom 13 (Zmeny a úpravy) Zmluvy o Dielo, Nárokov Zhotoviteľa v súlade s podčl. 20.1 (Nároky Zhotoviteľa) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo s výnimkou Zmien uvedených v podčlánku 4.3.3 týchto Zmluvných podmienok ZMLUVY, ku ktorým dôjde počas trvania Lehoty výstavby Diela uvedenej v podčl. 4.2 (Začiatok a ukončenie) Zmluvných podmienok ZMLUVY a to aj v prípade úpravy (zníženia alebo zvýšenia) Akceptovanej zmluvnej hodnoty Diela bez DPH v dôsledku týchto Zmien alebo Nárokov Zhotoviteľa, resp. Objednávateľa. Dodávateľ je povinný poskytovať Služby v rámci Zmluvnej ceny uvedenej v bode 9. Časti 1 Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2

	4.3.3	<p>tejto ZMLUVY (ďalej len „Zmluvná cena“) aj v prípade, ak počas trvania predpokladanej Lehoty výstavby Diela uvedenej v podčl. 4.2 (Začiatok a ukončenie) Zmluvných podmienok ZMLUVY dôjde k Zmenám v súlade s článkom 13 (Zmeny a úpravy) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo a k nárokom Zhotoviteľa v súlade s podčl. 20.1 (Nároky Zhotoviteľa) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo (s výnimkou nových stavebných objektov/prevádzkových súborov, ktoré neboli súčasťou Zmluvy o Dielo podľa bodu 1 Zmluvných dojednaní Zmluvy o Dielo Časti 1 Zv. 2 na uskutočnenie stavebných prác „R4 Prešov – severný obchvat (km 4,3 - 14,5)“, vrátane jej súťažných podkladov a ich vysvetlení) Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov a majú vplyv na nasadenie a pracovnú dobu odborníkov tímu STD“ a ktoré majú byť realizované Zhotoviteľom na základe Zmeny podľa článku 13 (Zmeny a úpravy) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo požadovanej Objednávateľom (ďalej len „nové objekty“)“</p> <p>Vložte nový podčlánok 4.3.3 „Doplnkové Služby“ s nasledujúcim textom:</p> <p>4.3.3 Doplnkové Služby:</p> <p>4.3.3.1 Doplnkové Služby - Naviac Služby:</p> <p>„Zmluvné Strany sa zaväzujú uzatvoriť dodatok k ZMLUVE, ktorým sa mení rozsah alebo obsah poskytovaných Služieb vyplývajúci z Prílohy č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky a bodu 1 písm. f) Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov, ako aj z ostatných ustanovení tejto ZMLUVY, ak vznikne potreba zmeny obsahu alebo rozsahu poskytovaných Služieb – potreba Objednávateľa realizovať nové stavebné objekty/prevádzkové súbory, ktoré neboli súčasťou Zmluvy o Dielo podľa Prílohy č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb – Opis predmetu zákazky a bodu 1 písm. f) Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov a majú vplyv na nasadenie a pracovnú dobu odborníkov tímu STD a ktoré majú byť realizované Zhotoviteľom na základe Zmeny podľa článku 13 (Zmeny a úpravy) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo požadovanej Objednávateľom (ďalej len „nové objekty“).</p> <p>Posun Míľnikov/lehoty ukončenia Míľnikov Harmonogramu prác podľa podčlánku 8.3 (Harmonogram prác) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo v rámci Lehoty výstavby nezakladá nárok na úpravu Zmluvnej ceny ZMLUVY.</p> <p>V prípade, ak počas trvania Lehoty výstavby Diela (vrátane jej predĺženia) vznikne potreba Doplnkových Služieb - Naviac Služieb, tzn. potreba uskutočnenia nových objektov, ktoré majú byť realizované Zhotoviteľom na základe Zmeny požadovanej Objednávateľom podľa článku 13 (Zmeny a úpravy) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo zaväzuje sa Dodávateľ poskytovať Služby aj na týchto nových objektoch.</p> <p><i>V prípade, ak počas trvania 3. Etapy (Služby poskytované po ukončení realizácie Diela) alebo 4. Etapy (Služby poskytované počas prípravy Záverečnej správy) vznikne potreba Doplnkových Služieb – Naviac Služieb, ktorými sa mení rozsah alebo obsah poskytovaných Služieb vyplývajúci z Prílohy č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky a bodu 1 písm. f) Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov, ako aj z ostatných ustanovení tejto ZMLUVY, ak vznikne potreba zmeny obsahu alebo rozsahu poskytovaných Služieb, tzn. potreba uskutočnenia nových stavebných objektov/prevádzkových súborov, resp. potreba realizácie prípadných stavebných prác na niektorých stavebných objektoch/prevádzkových súboroch neukončených uplynutím Lehoty</i></p>
--	-------	--

		<p>výstavby na Diela, zaväzuje sa Dodávateľ poskytovať Služby aj na týchto stavebných objektoch/prevádzkových súboroch, resp. poskytovať Služby pri ich dokončení.</p> <p><i>Za navyiac služby sa budú taktiež považovať Služby, ktorých charakter nezodpovedá Službám/činnostiam poskytovaným Dodávateľom počas Etap č. 3. alebo 4., resp. ak Dodávateľ z viny pripísateľných Zhotoviteľovi alebo Objednávateľovi nemohol vykonať a dokončiť povinnosti Dodávateľa vyplývajúce mu z obsahu a rozsahu predmetu činností 3. alebo 4. Etapy a je predpoklad, že tieto činnosti bude vykonávať počas obdobia prekračujúcom predpokladanú lehotu trvania týchto etáp, t.j. Etapy č. 3 a Etapy č. 4.</i></p> <p>Dodávateľ je povinný do 10 pracovných dní po vydaní Pokynu na Zmenu na uskutočnenie týchto nových objektov/časti Diela predložiť Objednávateľovi návrh dodatku k ZMLUVE, ktorý bude obsahovať predpokladaný maximálny navrhovaný počet dní, resp. hodín nasadenia Kľúčových odborníkov v jednotlivých kategóriách potrebných na výkon činnosti STD na nových objektoch, a návrh predpokladanej celkovej ceny Navyiac Služieb vytvorenej postupom a spôsobom podľa podčlánku 4.3.3.4 Zmluvných podmienok ZMLUVY. Nasadenie Kľúčových odborníkov v súvislosti s navyiac Službami sa nemení a zostáva v pôvodnom rozsahu.</p> <p>V prípade vrátenia dodatku na dopracovanie je Dodávateľ povinný v čo najkratšom čase predložiť upravený návrh dodatku, ktorého znenie je výsledkom dohody zmluvných Strán. Konečná cena Navyiac Služieb bude závislá od počtu skutočne odpracovaných dní, resp. hodín odborníkmi Dodávateľa odsúhlasenými Objednávateľom vo Výkaze osobodní odborníka (viď. formulár č. 2.4 Prílohy č. 2 (Vzorové formuláre) bodu 16. Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov a uvedenými vo Výkaze nasadenia odborníkov v mesiaci počas Navyiac Služieb (viď. formulár č. 2.5 Prílohy č. 2 (Vzorové formuláre) bodu 16. Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov.“</p> <p>4.3.3.2 Doplnkové Služby - Menej Služby/Úprava Lehoty výstavby (tzn. Úprava Lehoty výstavby iným spôsobom ako je uvedené v ustanovení podčl. 4.3.3.3 (Doplnkové Služby - Služby v prípade predĺženia Lehoty výstavby), ďalej len „Úprava Lehoty výstavby“):</p> <p>V prípade, ak počas trvania predpokladanej Lehoty výstavby Diela (vrátane jej predĺženia), vznikne potreba Objednávateľa vynechať (nerealizovať) objekty/časti Diela/prevádzkové súbory, ktoré boli súčasťou Zmluvy o Dielo podľa bodu 1 písm. f) Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov a Prílohy č.1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky, čo bude mať za následok potrebu Objednávateľa na zníženie rozsahu Služieb (tzn. na Menej Služby Dodávateľa) alebo v prípade, ak vznikne potreba Objednávateľa na Úpravu Lehoty výstavby (v súlade s ustanoveniami Zmluvy o Dielo), Dodávateľ je povinný do 10 pracovných dní po vydaní Pokynu na Zmenu vydanom STD v súlade s článkom 13 (Zmeny a úpravy) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo na neuskutočnenie týchto objektov alebo po Úprave Lehoty výstavby (v súlade s ustanoveniami Zmluvy o Dielo) predložiť Objednávateľovi návrh dodatku k ZMLUVE, vrátane návrhu na úpravu hodnoty Zmluvnej ceny primeraným znížením o hodnotu za Menej Služby/ za Úpravu Lehoty výstavby. Návrh dodatku musí obsahovať harmonogram predpokladaného nasadenia odborníkov s počtom dní (resp. hodín), s ktorými Dodávateľ uvažoval pre poskytnutie Služby na objektoch/ častiach Diela, ktoré sú/je aktuálne predmetom úpravy z titulu ich nerealizovania (vypustenia). Na základe uvedeného predpokladu nasadenia a zmluvných denných sadzieb bude stanovená čiastka za Menej Služby, o ktorú bude znížená Zmluvná cena výhradne v priebehu 2. fakturačnej etapy.</p>
--	--	---

		<p>V prípade vrátenia návrhu dodatku na dopracovanie je Dodávateľ povinný v čo najkratšom čase predložiť upravený návrh dodatku, ktorého znenie je výsledkom dohody zmluvných Strán.“</p> <p>4.3.3.3 Doplnkové Služby - Služby v prípade predĺženia Lehoty výstavby:</p> <p>V prípade predĺženia predpokladanej Lehoty výstavby Diela, definovanej v podčl. 4.2 (Začiatok a ukončenie) Zmluvných podmienok ZMLUVY, ktoré bude mať vplyv na dobu trvania tejto ZMLUVY, zaväzuje sa Dodávateľ poskytovať Služby aj počas predĺženia Lehoty výstavby, ak sa Objednávateľ nerozhodne inak.</p> <p>Dodávateľ je povinný do 10 pracovných dní predložiť Objednávateľovi návrh dodatku v zmysle § 18 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní k ZMLUVE, ktorý bude obsahovať maximálny navrhovaný počet dní, resp. hodín mesačného nasadenia odborníkov v jednotlivých kategóriách vrátane predpokladaného návrhu celkovej ceny za Služby poskytované počas predĺženia Lehoty výstavby. Doba poskytovania Služieb sa týmto dodatkom predlžuje o dobu predĺženia Lehoty výstavby.</p> <p>V prípade vrátenia dodatku na dopracovanie je Dodávateľ povinný v čo najkratšom čase predložiť upravený návrh dodatku, ktorého znenie je výsledkom dohody zmluvných Strán. Konečná cena Služieb podľa tohto bodu bude závislá od počtu skutočne odpracovaných dní odborníkmi Dodávateľa odsúhlasenými Objednávateľom vo Výkaze nasadenia odborníkov v mesiaci počas predĺženia Lehoty výstavby, vid. formulár č. 2.7 Prílohy č. 2 (Vzorové formuláre) bodu 16. Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov. V prípade, ak je Lehota výstavby predĺžená z viny Zhotoviteľa Diela, Dodávateľ je povinný po vydaní Pokynu na Zmenu STD, predmetom ktorého je predĺženie Lehoty výstavby Diela z viny Zhotoviteľa, pripraviť pre Objednávateľa oznámenie s podrobnosťami o Nároku Objednávateľa v súlade so ZMLUVOU a podľa podčl. 2.5 (Nároky Objednávateľa) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo na čiastku nákladov/fakturovaných Naviac Služieb spojených s výkonom činnosti STD podľa tejto ZMLUVY do ukončenia výstavby počas doby predĺženia Lehoty výstavby.“</p> <p>4.3.3.4 Doplnkové Služby (podčlánok 4.3.3.1 – Naviac Služby a podčl. 4.3.3.3 Služby v prípade predĺženia Lehoty výstavby) a Mimoriadne Služby (podčl. 4.3.4) Zmluvných podmienok ZMLUVY budú ocenené na základe denných sadziieb uvedených v bode 1 písmena e) (Cenová časť, Zväzok 3 súťažných podkladov) Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov ZMLUVY bez nároku na akúkoľvek valorizáciu (zvýšenie) denných sadziieb z akýchkoľvek dôvodov.</p> <p>Dodávateľ je oprávnený v prípade Doplnkových Služieb (Naviac Služby a Služby v prípade predĺženia Lehoty výstavby) fakturovať Objednávateľovi za jedného odborníka za jeden kalendárny deň maximálne sumu zodpovedajúcu príslušnej dennej sadzbe.</p> <p>V prípade potreby bude použitá denná sadzba aj na činnosti, ktoré si nevyžadujú celodennú prítomnosť odborníka (tzn. 8 hodín) po nižšie uvedenej úprave. Denná sadzba bude uhradená len v aliquotnej výške zodpovedajúcej odpracovanému podielu dennej sadzby vzťahnutej k 8 hodinovému pracovnému času. Odpracované hodiny za pracovné výkony odborníka môžu byť odsúhlasené Objednávateľom vo Výkaze osobodní odborníka (formulár č. 2.4 Prílohy č. 2 (Vzorové formuláre) bodu 16. Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov ZMLUVY) max. do výšky 8 hodín za deň, teda maximálne 1 osobodeň za deň. Hodinová sadzba pre poskytovanie týchto Služieb predstavuje teda 1/8 dennej sadzby na jedného odborníka za jeden</p>
--	--	--

		<p>deň matematicky zaokrúhlená na centy. Táto hodinová sadzba nemôže byť uhrádzaná počas dní účtovaných dennou sadzbou.</p> <p>V prípade, ak postupom podľa podčl. 4.3.3.1 (Doplnkové Služby - Naviac Služby) Zmluvných podmienok ZMLUVY už došlo k oceneniu Naviac Služieb formou uzavretia dodatku k tejto ZMLUVE a zároveň nastala skutočnosť uvedená podčl. 4.3.3.3 (Doplnkové Služby – Služby v prípade predĺženia Lehoty výstavby) Zmluvných podmienok ZMLUVY, Dodávateľ nie je oprávnený zahrnúť do ocenenia Služieb podľa podčl. 4.3.3.3 (Doplnkové Služby - Služby v prípade predĺženia Lehoty výstavby) Zmluvných podmienok ZMLUVY Doplnkové Služby-Naviac Služby, ktoré už boli ocenené v rámci dodatku uzavretého postupom podľa podčl. 4.3.3.1 (Doplnkové Služby - Naviac Služby) Zmluvných podmienok ZMLUVY.</p> <p>Dodávateľ je oprávnený fakturovať Doplnkové Služby (Naviac Služby a Služby v prípade predĺženia Lehoty výstavby štvrtročne ale až po nadobudnutí účinnosti dodatku k ZMLUVE v zmysle tohto podčlánku. Faktúry za Naviac /Menej Služby a Služby v prípade predĺženia Lehoty výstavby/Úpravy Lehoty výstavby a za Mimoriadne Služby musia obsahovať náležitosti podľa § 74 zákona o dani z pridanej hodnoty, číslo dodatku a ďalej Objednávateľom:</p> <ol style="list-style-type: none">odsúhlasené Výkazy osobodní odborníkov - odpracovaných dní, resp. hodín jednotlivými odborníkmi, viď formulár č. 2.4 Prílohy č.2 (Vzorové formuláre) bodu 16. Zmluvných dojednaní časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov ZMLUVY.Výkaz nasadenia odborníkov v mesiaci počas Naviac Služieb (formulár č. 2.5 Prílohy č.2 (Vzorové formuláre) bodu 16. Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov ZMLUVY), resp. počas predĺženia Lehoty výstavby Diela (formulár č. 2.7 Prílohy č. 2 (Vzorové formuláre) bodu 16. Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov ZMLUVY) Výkaz nasadenia odborníkov v mesiaci počas Naviac Služieb, resp. počas predĺženia Lehoty výstavby Diela musí byť originál podpísaný vedúcim tímu STD za dané fakturačné obdobie; sumár musí obsahovať minimálne nasledovné údaje: meno, priezvisko, kategóriu odborníka, počet odpracovaných dní za dané fakturačné obdobie.,Rekapituláciu nasadenia odborníkov počas Naviac Služieb alebo Služieb počas predĺženia Lehoty výstavby (formulár č. 2.8 Prílohy č. 2 (Vzorové formuláre) bodu 16. Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov ZMLUVY (Rekapitulácia nasadenia odborníkov počas Naviac Služieb alebo Služieb počas predĺženia Lehoty výstavby) musí byť originál podpísaný Vedúcim tímu STD,Lehota splatnosti faktúry za Doplnkové Služby (Naviac Služby, resp. Menej Služby/Úpravy lehoty výstavby a Predĺženie Lehoty výstavby) a za Mimoriadne Služby je 30 kalendárnych dní odo dňa jej doporučeného doručenia do sídla Objednávateľa. <p>Na účely tejto ZMLUVY sa za deň dodania Doplnkových Služieb (Naviac Služieb/Menej Služieb a Služieb v prípade Predĺženia Lehoty výstavby/Úpravy Lehoty výstavby) a Mimoriadnych Služieb považuje posledný deň obdobia, na ktoré sa Služby vzťahujú.</p> <p>Dodávateľ je povinný po ukončení Služieb predložiť Objednávateľovi návrh sumarizačného dodatku k ZMLUVE v zmysle § 18 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní, ktorý bude obsahovať/sumarizovať všetky Zmeny ZMLUVY podľa tohto počlanku 4.3 Zmena ZMLUVY. V prípade vrátenia dodatku na dopracovanie je Dodávateľ povinný v čo najkratšom čase predložiť upravený návrh sumarizačného dodatku, ktorého znenie je výsledkom dohody zmluvných Strán. V prípade, ak nepríde k Zmene ZMLUVY podľa tohto podčlánku 4.3 Zmena ZMLUVY, Dodávateľ nie je povinný predložiť Objednávateľovi návrh sumarizačného dodatku k ZMLUVE podľa prvej vety tohto odseku.</p>
--	--	--

	4.3.4	Za účelom vylúčenia pochybností zmluvné Strany majú za to, že práva a povinnosti zmluvných Strán v prípade predĺženia Lehoty výstavby Diela/Úpravy Lehoty výstavby predstavujú aj práva a povinnosti zmluvných Strán pre prípad neukončenia Diela v Lehote výstavby Diela.
	4.3.5	Vložte nový podčlánok 4.3.5 „ Mimoriadne Služby “ s nasledujúcim textom: 4.3.5 Mimoriadne Služby: „V prípade, ak nastanú právne okolnosti uvedené v podčlánku 4.8 (Mimoriadne Služby) Zmluvných podmienok ZMLUVY, primeraným spôsobom sa použijú postupy, formuláre, spôsob ocenenia a denné sadzby uvedené v podčlánku 4.3.3. (Doplňkové Služby) Zmluvných podmienok ZMLUVY (napr. pre Naviac Služby/Menej Služby resp. pre Služby v prípade predĺženia Lehoty výstavby/Úpravy Lehoty výstavby).“ Vložte nový podčlánok 4.3.5 „ Legislatívne zmeny “ s nasledujúcim textom: 4.3.5.1 „Zmluvná cena môže byť upravená po dohode zmluvných Strán tak, aby brala do úvahy každé zvýšenie alebo zníženie nákladov vyplývajúce zo zmien právnych predpisov.“
4.4		
Oneskorenie		
	4.4.1	Pôvodný text podčlánku 4.4.1 odstráňte a nahradte ho nasledujúcim textom: „Dodávateľ je oprávnený podať návrh na Zmenu ZMLUVY - na predĺženie Lehoty pre dokončenie Služieb: a) v prípade, že nastali niektoré skutočnosti uvedené v podčl. 4.3 (Zmena ZMLUVY) Zmluvných podmienok ZMLUVY b) Vyššia moc (podčl. 4.5 (Vyššia moc) Zmluvných podmienok ZMLUVY) v súlade s postupmi uvedenými v podčl. 4.3 (Zmena ZMLUVY) Zmluvných podmienok ZMLUVY.“
4.5		
Vyššia moc		
	4.5	Pôvodný názov podčlánku 4.5 „ Zmena okolností “ odstráňte a nahradte ho novým názvom: „ Vyššia moc “.
	4.5.1	Pôvodný text podčlánku 4.5.1 odstráňte a nahradte nasledujúcim: „Žiadna zo zmluvných Strán sa nepovažuje za Stranu, ktorá porušuje svoje zmluvné záväzky, ak plneniu takýchto záväzkov bránia akékoľvek skutočnosti vyššej moci, ktoré vzniknú po nadobudnutí účinnosti tejto ZMLUVY. Pojem „vyššia moc“ v tejto ZMLUVE znamená výnimočnú udalosť alebo okolnosť, a) ktorú je mimo kontroly zmluvnej Strany, ktorú zmluvná Strana nemôže ovládať a b) proti vzniku ktorej sa Strana nemohla primerane zabezpečiť pred uzavretím ZMLUVY a c) ktorej sa po jej vzniku, dotknutá Strana nemohla primerane vyhnúť alebo ju prekonať a d) ktorú nie je možné podstatne pripísať druhej strane. Na účely tejto ZMLUVY sa za vyššiu moc nepovažujú hospodárske pomery Dodávateľa, príp. štrajk na strane Dodávateľa.

		<p>Zmluvná Strana, ktorej plneniu tejto ZMLUVY bránia okolnosti alebo skutočnosti vyššej moci bezodkladne prijme všetky primerané opatrenia na odstránenie svojej neschopnosti plniť si zmluvné záväzky. Dodávateľ má pritom povinnosť vyvinúť primerané úsilie na minimalizovanie dôsledkov vyššej moci.</p> <p>Dodávateľ nezodpovedá za preukázané škody alebo ukončenie ZMLUVY z dôvodu neplnenia si zmluvných záväzkov, ak a pokiaľ jeho oneskorené plnenie alebo iná neschopnosť plniť si svoje zmluvné záväzky je spôsobená skutočnosťou vyššej moci. Rovnako Objednávateľovi nevznikne povinnosť platiť úroky z omeškaných platieb a Objednávateľ nie je zodpovedný za neplnenie ZMLUVY alebo výpoveď ZMLUVY zo strany Dodávateľa z dôvodu omeškania s jej plnením zo strany Objednávateľa, ak a pokiaľ oneskorenie Objednávateľa alebo jeho iná neschopnosť plniť si svoje záväzky vyplývajúce zo ZMLUVY bolo spôsobené skutočnosťou vyššej moci.</p> <p>Ak sa jedna zo zmluvných Strán domnieva, že nastali skutočnosti vyššej moci, ktoré môžu mať vplyv na plnenie jej záväzkov, okamžite to oznámi druhej zmluvnej Strane, pričom uvedie podrobnosti o povahe daných okolností, predpokladanú dĺžku trvania a pravdepodobný dopad týchto okolností s uvedením rozsahu alternatívnych prostriedkov.</p> <p>Ak nastanú okolnosti alebo skutočnosti vyššej moci a ak pretrvávajú dlhšie ako 180 kalendárnych dní, nehladiac na predĺženie času poskytnutia Služieb, ktoré možno s Dodávateľom z tohto dôvodu dohodnúť, ktorákoľvek zo zmluvných Strán je oprávnená od ZMLUVY písomne odstúpiť.“</p>
4.6		
Neplnenie povinností, prerušenie alebo odstúpenie		
	4.6.3	<p>„V podčlánku 4.6.3 odstráňte pôvodný text podčlánku 4.6.3 písm. (a) bez náhrady.“ Na konci podčlánku 4.6.3 vložte nasledujúci text:</p> <p>„V prípade ukončenia Služieb (odstúpenie od ZMLUVY, výpoveď a pod.) Dodávateľ nemá nárok na kompenzáciu Nákladov, ani náhradu škody vrátane ušlého zisku, ani na iné nároky peňažného či iného charakteru.“</p>
	4.6.4	<p>Vložte nový podčlánok 4.6.4, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„1. Odstúpenie je platné a účinné okamihom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej Strane.</p> <p>2. Odstúpenie od ZMLUVY sa spravuje ustanoveniami § 344 a nasl. Obchodného zákonníka, ak nie je v ZMLUVE uvedené inak. Odstúpenie od ZMLUVY musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane (ktorá svoju povinnosť porušila).</p> <p>3. Dodávateľ môže odstúpiť od ZMLUVY, ak Objednávateľ nezaplatí Dodávateľovi splatnú čiastku ani v lehote 90 kalendárnych dní odo dňa uplynutia lehoty jej splatnosti.</p> <p>4. Bez rozporu s doposiaľ uvedeným platí, že Objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od tejto ZMLUVY v prípade jej podstatného porušenia, a to najmä ak:</p> <p>a) Dodávateľ v rámci procesu verejného obstarávania, ktorého výsledkom je uzatvorenie tejto ZMLUVY predložil nepravdivé doklady alebo uviedol nepravdivé, neúplné alebo skreslené údaje;</p>

		<p>b) Dodávateľ opakovane porušil niektorú zo svojich zmluvných povinností definovaných alebo vyplývajúcich z bodu 6. Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov;</p> <p>c) Dodávateľ v lehote určenej Objednávateľom neodstráni vadu alebo vady poskytovaných Služieb;</p> <p>d) Dodávateľ postúpi alebo prevedie tretej osobe práva a/alebo povinnosti vyplývajúce mu z tejto ZMLUVY;</p> <p>e) Dodávateľ alebo niektorý z jeho odborníkov, prostredníctvom ktorého poskytuje Služby, je právoplatne odsúdený za trestný čin súvisiaci s výkonom jeho povolania;</p> <p>f) Dodávateľ alebo niektorý z jeho odborníkov, prostredníctvom ktorého poskytuje Služby, bol právoplatne odsúdený za trestný čin;</p> <p>g) Dodávateľ neposkytne Objednávateľovi zábezpeku za splnenie svojich zmluvných povinností vo forme bankovej záruky podľa ustanovení podčl. 6.9 (Banková záruka) Zmluvných podmienok ZMLUVY;</p> <p>h) v ďalších prípadoch uvedených v tejto ZMLUVE;</p> <p>i) v ďalších prípadoch uvedených v ZVO.</p> <p>5. Objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od ZMLUVY tiež v prípade, ak Dodávateľ vstúpil do likvidácie, na jeho majetok bol vyhlásený konkurz, bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na jeho majetok alebo ak sa nachádza v akejkoľvek obdobnej situácii, ktorá vyplynie z podobného postupu, ktorý ustanovujú všeobecne záväzné právne predpisy platné a účinné v štáte, ktorého právnym poriadkom sa Dodávateľ spravuje ako aj vtedy, ak existuje dôvodná obava, že plnenie záväzkov Dodávateľa podľa tejto ZMLUVY je vážne ohrozené.</p> <p>6. V prípade nepodstatného porušenia ZMLUVY sú zmluvné Strany oprávnené od ZMLUVY odstúpiť po márnom uplynutí primeranej lehoty stanovenej v písomnej výzve druhej zmluvnej Strany na odstránenie konania v rozpore so ZMLUVOU, prílohami a právnymi predpismi ako aj následkov takéhoto konania. Ak sa zmluvné Strany písomne nedohodnú inak, primeranou lehotou podľa predchádzajúcej vety je 10 dní.</p> <p>7. Po nadobudnutí účinnosti odstúpenia od ZMLUVY realizuje Dodávateľ bezodkladne nevyhnutné opatrenia na okamžité a riadne ukončenie poskytovania Služby tak, aby Objednávateľovi nevznikla žiadna škoda.</p> <p>8. V prípade, ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení Dodávateľa (napr. zmena právnej formy, zmena v oprávneniach konať v mene Dodávateľa) alebo akákoľvek iná zmena majúca priamy vplyv na plnenie zo strany Dodávateľa, je Dodávateľ povinný oznámiť tieto skutočnosti objednávatelovi najneskôr do 10 dní odo dňa, kedy tieto skutočnosti nastali. Ak tak neurobí, zodpovedá za škodu spôsobenú Objednávateľovi v dôsledku porušenia tejto povinnosti a Objednávateľ má právo odstúpiť od ZMLUVY. Za akúkoľvek inú zmenu sa považuje aj zmena bankového spojenia Dodávateľa, pričom k tejto informácii predloží aj potvrdenie príslušnej banky.“</p>
4.8		
Mimoriadne Služby	4.8.1	<p>Pôvodný text podčlánku 4.8.1 odstráňte a nahraďte ho nasledujúcim textom:</p> <p>„V prípade, ak nastanú právne okolnosti uvedené v podčlánku 4.5 (Vyššia moc) Zmluvných podmienok ZMLUVY alebo po odstúpení od ZMLUVY iným spôsobom ako je uvedené v ustanoveniach podčlánkov 4.6.2, 4.6.3 a 4.6.4 podčlánku 4.6 (Nepĺnenie povinností, prerušenie alebo odstúpenie) Zmluvných podmienok ZMLUVY akákoľvek nevyhnutne potrebná činnosť Dodávateľa navyše k Riadnym a Doplnkovým Službám</p>

		(podčl. 3.2.2 Zmluvných podmienok ZMLUVY) bude považovaná za Mimoriadne Služby.
4.10		
Metodika Dodávateľa	4.10.1	<p>Vložte nový podčlánok 4.10 s názvom „Metodika Dodávateľa“ a nový podčlánok 4.10.1, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Dodávateľ je povinný najneskôr do 28 dní po nadobudnutí účinnosti ZMLUVY písomne predložiť Objednávateľovi Metodiku Dodávateľa, ktorou sa budú riadiť odborníci Dodávateľa pri kontrole a monitorovaní výkonu stavebných prác v rámci výkonu činností odborníkov tímu STD (vrátane popisu činností, interakcie úloh, časovej postupnosti a povinností medzi členmi tímu STD a pri mesačnom spracovávaní zmluvnej hodnoty vykonaných prác, resp. množstiev zrealizovaných prác pri stanovení výšky čiastky splatnej Zhotoviteľovi (fakturovanej čiastky zmluvnej hodnoty vykonaných prác), vrátane popisu činnosti, interakcie úloh, časovej postupnosti a povinností jednotlivých odborníkov tímu STD a popisu ich podporných dokumentov, podrobností predkladaných pre účely kontroly, monitorovania a fakturácie v súlade so Zmluvou o Dielo a ZMLUVOU. Dodávateľ je povinný na požiadanie Objednávateľa podať písomné vysvetlenie, resp. predložiť písomné doplnenie Metodiky Dodávateľa o ďalšie požadované popisy podporných dokumentov, podrobností a popisu činností všetkých odborníkov Dodávateľa podľa ich profesijnej odbornosti a to najneskôr do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Objednávateľa.</p> <p>V prípade, ak sa zistia nezrovnalosti medzi ustanoveniami ZMLUVY a Metodikou Dodávateľa, Dodávateľ je povinný túto Metodiku Dodávateľa dať do súladu so ZMLUVOU a následne ju zaslať Objednávateľovi najneskôr do 15 dní odo dňa kedy táto skutočnosť nastala.</p> <p>Dodávateľ je povinný aktualizovať alebo doplniť Metodiku Dodávateľa aj na základe požiadavky Objednávateľa a následne ju zaslať Objednávateľovi najneskôr do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Objednávateľa.</p> <p>Dodávateľ je povinný na žiadosť Objednávateľa, prípadne akéhokoľvek orgánu kontroly alebo auditu predložiť podporné dokumenty slúžiace pri mesačnom spracovávaní zmluvnej hodnoty vykonaných prác, resp. množstiev zrealizovaných prác pri stanovení výšky čiastky splatnej Zhotoviteľovi (fakturovanej čiastky zmluvnej hodnoty vykonaných prác) za ktoréhoľvek uplynulé obdobie.“</p>

5 PLATBY

5.1		
Platby Konzultantovi	5.1.1	<p>Pôvodný text podčlánkov 5.1.1, 5.1.2 a 5.1.3 odstráňte a nahradte ich podčlánkom 5.1.1 s nasledujúcim textom:</p> <p>„Objednávateľ uhradí Dodávateľovi za Riadne Služby, Doplnkové a Mimoriadne Služby Zmluvnú cenu za podmienok, v čase a spôsobom uvedeným v ostatných ustanoveniach tejto ZMLUVY.</p> <p>Ďalšie podrobnosti fakturačných a platobných podmienok sú uvedené v týchto Zmluvných podmienkach ZMLUVY a v s nimi súvisiacich prílohách: napr. Príloha č. 3 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Odmeny a platby.</p> <p>Denné sadzby odborníkov tímu STD uvedené v Prílohe č. 1 (Formulár cenovej ponuky- tabuľka č. 2 Výpočet ceny) Zväzku 3 (Cenová časť) Prílohy (e) Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov, sa stávajú prílohou ZMLUVY a budú záväzné pre akéhokoľvek prípadné</p>

		<p>Doplnkové Služby (Naviac Služby a Služby v prípade predĺženia Lehoty výstavby) a Mimoriadne Služby.</p> <p>Denné sadzby sú pevné a nemenné počas trvania ZMLUVY. Denná sadzba na jednotlivých odborníkov je suma pokrývajúca všetky náklady na činnosť daného odborníka počas jednej, min. 8 hodinovej pracovnej zmeny vrátane všetkých rizík a nákladov súvisiacich s poskytnutím tejto Služby.</p> <p>Ďalšie podrobnosti sú uvedené v Prílohe č. 1 (Spôsob určenia ceny) Zväzku 3 Cenová časť Prílohy (e) Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 súťažných podkladov a v podčl. 4.3 Zmena ZMLUVY (Zmluvných podmienok ZMLUVY.</p> <p>Tým nie je dotknutý nárok Dodávateľa fakturovať Objednávateľovi poskytnuté Doplnkové Služby (Naviac Služby a Služby v prípade predĺženia Lehoty výstavby) a Mimoriadne Služby ako aj nárok Objednávateľa na vzájomné započítanie peňaznej pohľadávky voči Dodávateľovi za neposkytnuté Doplnkové Služby (Menej Služby/Úpravy Lehoty výstavby) v súlade s podčlánkom 4.3 (Zmena ZMLUVY) Zmluvných podmienok ZMLUVY a v rozsahu maximálne podľa podčlánku 4.3 (Zmena ZMLUVY) Zmluvných podmienok ZMLUVY."</p>
	5.1.2	<p>Za podčlánkom 5.1.1 vložte nový podčlánok 5.1.2, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Objednávateľ nebude poskytovať zálohy.“</p>
5.2		
Lehota splatnosti		
	5.2.1	<p>V podčlánku 5.2.1 odstráňte číslovku „28“ nahradte ju číslovkou „30“.</p>
	5.2.2	<p>Podčlánok 5.2.2 a podčlánok 5.2.3 odstráňte a nahradte ich nasledujúcim podčlánkom.5.2.2, ktorý znie nasledovne:</p>
	5.2.3	<p>„Platobné a fakturačné podmienky sú uvedené v Článku 1. "Fakturačné a platobné podmienky" Prílohy č. 3 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Odmeny a platby.“</p> <p>Vložte nový podčlánok 5.2.3, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Doplnkové Služby (podčl. 4.3.3.1 (Naviac Služby) a podčl. 4.3.3.3 (Služby v prípade predĺženia Lehoty výstavby) Zmluvných podmienok ZMLUVY a Mimoriadne Služby (podčl. 4.8) Zmluvných podmienok ZMLUVY (odpracovaná doba) budú oceňované dennými sadzbami podľa Prílohy (e) (Časť 1 Zmluvné dojednania Zväzku 2 súťažných podkladov) Cenová časť, Zväzok 3 súťažných podkladov a fakturované v súlade s ustanoveniami tejto ZMLUVY (Príloha 3 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Odmeny a platby).“</p>
5.4		
Poplatky konzultanta vyžadované tretími stranami		
	5.4.1	<p>Pôvodný text podčlánku 5.4.1 odstráňte a nahradte nasledujúcim znením:</p> <p>„Zmluvná cena/denné sadzby odborníkov zahŕňajú všetky priame a nepriame náklady a riziká všetkých druhov, v takej výške ako sú potrebné pre riadne vykonanie Služby v súlade so ZMLUVOU. Navrhovaná Zmluvná cena/denné sadzby musia obsahovať všetky náklady spojené so splnením predmetu zákazky, vrátane Podporného personálu (článok 6.7 Prílohy č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb – Opis predmetu zákazky (pomocného a administratívneho personálu) podľa potreby.</p>

		Denné sadzby na jednotlivých odborníkov podľa bodu 1, písm. e) Zmluvných dojednaní Časti 1 Zväzku 2 tejto ZMLUVY: Cenová časť (Zväzok 3, súťažných podkladov) zahŕňajú všetky zmluvné povinnosti Dodávateľa a všetky záležitosti a veci nevyhnutné k riadnemu poskytovaniu Služieb podľa ZMLUVY (režijné náklady, súvisiace výdavky, dane s výnimkou DPH a ďalšie záväzky, správne a iné poplatky, dopravné, stravné a pod. v súlade s ustanoveniami ZMLUVY, ak ZMLUVA alebo právne predpisy nestanovujú inak.“
5.5		
Sporné faktúry		
	5.5.1	<p>Na konci podčlánku 5.5.1 vložte nasledujúci text:</p> <p>1 „Ak faktúra nebude obsahovať obligatórne náležitosti, údaje a prílohy podľa podčl. 1.1.22 (Faktúra) Zmluvných podmienok ZMLUVY alebo ak faktúra bude obsahovať neúplné, nesprávne alebo nepravdivé údaje alebo k nej nebudú priložené prílohy, Objednávateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť spolu s označením nedostatkov, pre ktoré bola vrátená. V tomto prípade plynutie lehoty splatnosti takejto faktúry sa prerušuje a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doporučeného doručenia faktúry, ktorá obsahuje úplné, správne a pravdivé údaje, a ktorej údaje sa zhodujú s údajmi uvedenými v príslušných prílohách, do sídla Objednávateľa. Nárok Objednávateľa na postup podľa tohto podčlánku nie je dotknutý ani po schválení mesačnej správy STD, resp. správy o činnosti STD počas Prechodného obdobia alebo Záverečnej správy STD. Suma za príslušnú fakturačnú etapu je uvedená v bode 6. článku 1. Prílohy č.3 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Odmeny a platby. K cene pripočítaná DPH vo výške platných predpisov. V prípade aplikácie ustanovenia § 69 ods. 12 písm. j) Zákona o DPH musí faktúra obsahovať aj číselný kód a popis plnenia v zmysle sekcie F Nariadenia Komisie (EÚ) č. 1209/2014 z 29. októbra 2014. V prípade neaplikácie ustanovenia § 69 ods. 12 písm. j) Zákona o DPH je Dodávateľ povinný túto skutočnosť na faktúre výslovne uviesť. Zmluvné strany berú na vedomie, že za správnosť údajov na faktúre je zodpovedný výhradne Dodávateľ a nevrátenie faktúry zo strany Objednávateľa sa v žiadnom prípade nemôže považovať za potvrdenie správnosti údajov na nej uvedených. V prípade, že správca dane udelí Objednávateľovi akúkoľvek sankciu vyplývajúcu z nesprávnej aplikácie ustanovenia § 69 ods. 12 písm. j) Zákona o DPH, je Objednávateľ oprávnený na náhradu takto vzniknutej škody od Dodávateľa v plnom rozsahu.</p> <p>2. V prípade, ak je Dodávateľ v postavení zahraničnej osoby, riadi sa zákonom NR SR č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.“</p>
		<p>Dodávateľ je povinný vrátiť (formou dobropisu) Objednávateľovi všetky čiastky, ktoré mu boli zaplatené v rozpore s touto ZMLUVOU v lehote 30 kalendárnych dní od doručenia písomnej žiadosti Objednávateľa o vrátenie týchto čiastok.</p> <p>Každú čiastku, ktorú Objednávateľ uhradil alebo dal podnet na to, aby bola uhradená nad rámec nároku Dodávateľa vyplývajúceho zo ZMLUVY, Dodávateľ vráti Objednávateľovi v lehote 30 kalendárnych dní odo dňa, kedy bola Dodávateľovi doručená písomná žiadosť Objednávateľa o vrátenie tejto čiastky.</p> <p>Ak Dodávateľ čiastku neuhradí vo vyššie uvedenej lehote, Objednávateľovi vzniká nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.</p> <p>Čiastky, ktoré sa majú zaplatiť v prospech Objednávateľa, možno započítať s čiastkami akéhokoľvek druhu, ktoré sú splatné v prospech Dodávateľa. Toto sa netýka práva Objednávateľa a Dodávateľa uzatvoriť dohodu o vrátení uvedených čiastok v splátkach.</p>

		Bankové poplatky týkajúce sa splácania čiastok splatných v prospech Objednávateľa znáša výlučne Dodávateľ."
5.6		
Nezávislý audit		
	5.6.1	Na konci podčlánku 5.6.1 vložte nasledujúci text: „Dodávateľ umožní Objednávateľovi, Európskej komisii, Riadiacemu orgánu OPD a ostatným kontrolným orgánom, aby prostredníctvom kontroly dokumentov alebo kontroly na mieste preverili realizáciu Projektu a poskytovanie Služieb a aby v prípade potreby na základe podporných dokumentov vykonali úplnú kontrolu dokumentov vzťahujúcich sa na financovanie Projektu a poskytovanie Služieb. Za týmto účelom sa Dodávateľ zaväzuje, že zástupcom Európskej komisie, Európskemu úradu pre boj proti korupcii, Európskeho dvora audítorov, Riadiacemu orgánu OPD ako aj iným kontrolným orgánom umožní prístup na miesta, na ktorých sa uskutočňuje plnenie ZMLUVY a poskytne všetky dokumenty týkajúce sa technického a finančného riadenia Projektu. Dokumenty musia byť ľahko dostupné a usporiadané tak, aby sa uľahčila ich kontrola, pričom Dodávateľ je povinný informovať Objednávateľa o ich presnom umiestnení. Dodávateľ je pritom povinný poskytnúť maximálnu súčinnosť pre Objednávateľa, Európskej komisii, Riadiacemu orgánu OPD a ostatným kontrolným orgánom počas vykonávania kontroly dokumentácie a dokumentov. Dodávateľ je povinný na požiadanie Objednávateľa predložiť Objednávateľovi v požadovanom termíne kópie materiálov potrebných pre výkon kontroly Objednávateľa. Dodávateľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s uskutočňovanými stavebnými prácami podľa Zmluvy o Dielo kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“), a to oprávnenými osobami (Zhotoviteľ NFP, Útvár následnej kontroly, NKÚ SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán, Orgán auditu a jeho spolupracujúce orgány, ako aj nimi poverené osoby a prizvané osoby v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ, splnomocnení zástupcovia EK a Európskeho dvora audítorov) a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.“
	5.6.2	V podčlánku 5.6.2 odstráňte číslovku „12“ a nahraďte ju číslovkou „24“.

6 ZODPOVEDNOSŤ

6.2		
Doba zodpovednosti		
	6.2.1	Na konci podčlánku 6.2.1 vložte nasledujúci text: „Objednávateľ a Dodávateľ sú oprávnení uplatniť nároky podľa tohto podčlánku v lehote 5 (slovom: piatich) rokov.“
6.3		
Limit kompenzácie		
	6.3.1	Na konci podčlánku 6.3.1 vložte nasledujúci text: „Limit kompenzácie - Maximálne čiastka kompenzácie: do čiastky/výšky hodnoty Zmluvnej ceny.“

	6.3.4.	Vložte nový podčlánok 6.3.4, ktorý znie nasledovne: „Žiadna zo Strán nie je zodpovedná druhej strane za ušlý zisk, stratu akejkoľvek zákazky alebo za akúkoľvek nepriamu alebo následnú stratu alebo škodu, ktorá vznikne druhej Strane v súvislosti so ZMLUVOU.“
	6.3.5	Vložte nový podčlánok 6.3.5, ktorý znie nasledovne: „Tento článok neobmedzuje kompenzáciu v prípade podvodu, úmyselného nesplnenia záväzkov alebo hrubej nedbanlivosti Strany, ktorá sa takto previní.“
6.6		
Zodpovednosť za vady		
		Vložte nový podčlánok 6.6 „ Zodpovednosť za vady “ a nové podčlánky 6.6.1 až 6.6.7, ktoré znejú nasledovne:
	6.6.1	„6.6.1 Dodávateľ zodpovedá za vady, ktoré majú výsledky poskytnutých Služieb v čase ich odovzdania Objednávateľovi, aj keď sa prejavia neskôr. Právo Objednávateľa vznikne i neskôr vzniknutá vada, ktorú Dodávateľ spôsobil porušením svojich povinností.
	6.6.2	6.6.2 Dodávateľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od Objednávateľa alebo informácií a záväzných pokynov daných mu Objednávateľom, pokiaľ Dodávateľ ani pri vynaložení všetkého úsilia nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo pokiaľ na ich nevhodnosť písomne upozornil Objednávateľa a ten na použitie podkladov a informácií alebo plnení svojich pokynov trval.
	6.6.3	6.6.3 Lehota pre oznámenie vád začína plynúť odo dňa poskytnutia príslušnej Služby.
	6.6.4	6.6.4 Dodávateľ je povinný vady na svoje vlastné náklady odstrániť.
	6.6.5	6.6.5 Objednávateľ má vo vzťahu k vadám nároky podľa Obchodného zákonníka. V prípade, že Objednávateľ uplatní nárok na odstránenie vady, je Dodávateľ povinný najneskôr do 5 dní od obdržania oznámenia vád: – dohodnúť s Objednávateľom spôsob a termín odstránenia týchto vád, – pristúpiť k odstráneniu vady, a to i v prípade, že ju neuznáva. Náklady na odstránenie vady nesie Dodávateľ i v sporných prípadoch, až do rozhodnutia sporu. Oznámením vád sa okrem písomného oznámenia v súlade s podčl. 1.3 (Komunikácia) týchto Zmluvných podmienok ZMLUVY (napr. reklamačného listu a pod.) rozumie taktiež popísanie vady, prípadne uvedenie, ako sa vady prejavujú, resp.aj spôsobom, ktorý umožňuje hmotné zachytenie predmetného oznámenia (napr. fotodokumentácia).
	6.6.6	6.6.6 Ak nebudú vady Dodávateľom odstránené v dohodnutom termíne alebo nepristúpi Dodávateľ k ich odstraňovaniu v dohodnutom termíne alebo nepristúpi Dodávateľ k odstraňovaniu vád v súlade s predchádzajúcim podčlánkom, má Objednávateľ právo zadať odstránenie vád na náklady Dodávateľa inému subjektu.
	6.6.7	6.6.7 V prípade sporu o kvalitu (o uznanie vady) výsledku poskytnutých Služieb budú Strany takýto spor riešiť postupom podľa podčlánku 8. (Spory a arbitráž) Zmluvných podmienok ZMLUVY.“

6.7		
Zmluvné pokuty a náhrada škody		
	6.7.1	<p>Vložte nový podčlánok 6.7 „Zmluvné pokuty a náhrada škody“ a nový podčlánok 6.7.1, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Ak Dodávateľ neposkytne Služby alebo ich časť v lehotách a v čase ustanovenom v tejto ZMLUVE alebo ak nekoná v lehotách stanovených v Zmluve o Dielo (nevydá pokyn, nevykoná schválenia, potvrdenia, súhlasy alebo rozhodnutia v súlade s príslušnými ustanoveniami Zmluvy o Dielo, najmä v súvislosti s povinnosťami Vedúceho tímu STD pri uplatnení článkov 12 (Meranie a oceňovanie), 13 (Zmeny a úpravy) a 20 (Nároky, spory a arbitrážne konanie) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo, vzniká Objednávateľovi bez ujmy na jeho iných právach vyplývajúcich mu z tejto ZMLUVY nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty za nečinnosť Dodávateľa vo výške 2 000,- Eur (slovom: dvetisíc eur) za každý deň, ktorý uplynie odo dňa uplynutia stanoveného času na poskytnutie Služieb alebo jej časti ustanovenom v tejto ZMLUVE alebo v Zmluve o Dielo do dňa skutočného poskytnutia Služieb alebo ich časti podľa ZMLUVY, a to vrátane tohto dňa. Na vydanie pokynu, schválenia, potvrdenia, súhlasu alebo rozhodnutia sa stanovuje Dodávateľovi maximálna lehota 30 kalendárnych dní odo dňa, kedy sa Vedúci tímu STD dozvedel alebo sa mohol dozvedieť o vzniku udalosti, ku ktorej sa predmetný pokyn, schválenie, potvrdenie, súhlas alebo rozhodnutie vzťahuje, pokiaľ Zmluva o Dielo, resp. táto ZMLUVA neobsahuje iné lehoty. V prípade, že dodržanie lehoty 30 dní nie je možné, Dodávateľ je povinný o tejto skutočnosti bezodkladne písomne informovať Objednávateľa a požiadať ho o schválenie inej odôvodnenej lehoty.</p> <p>Pokiaľ Dodávateľ do 15 dní odo dňa doručenia žiadosti Objednávateľa nevykoná úkony, o ktoré ho Objednávateľ požiadal alebo ktoré priamo alebo nepriamo vyplývajú z požiadavky, pokynu alebo žiadosti Objednávateľa alebo inak zo ZMLUVY, vzniká Objednávateľovi bez ujmy na jeho iných právach vyplývajúcich mu z tejto ZMLUVY nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty za nečinnosť Dodávateľa vo výške 2 000,- Eur (slovom: dvetisíc eur) za každý deň, ktorý uplynie od uplynutia lehoty na vykonanie predmetného úkonu stanovenej v tejto ZMLUVE do dňa skutočného vykonania úkonu, a to vrátane tohto dňa.</p> <p>Dodávateľ je povinný písomne informovať Objednávateľa o všetkých dôležitých okolnostiach a vzniknutých problémoch, a to bezodkladne najneskôr však do 3 dní odo dňa, kedy sa Vedúci tímu STD dozvedel alebo sa mohol dozvedieť o vzniku okolností alebo problémov, ktoré môžu mať negatívny dopad na Lehotu výstavby, na zvýšenie zmluvnej ceny alebo ktoré môžu ohroziť bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci na stavenisku alebo mať inak vplyv na priebeh Zmluvy o Dielo. V prípade porušenia tejto povinnosti vzniká Objednávateľovi bez ujmy na jeho iných právach vyplývajúcich mu z tejto ZMLUVY nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5 000,- Eur (slovom: päťtisíc eur) za každé porušenie povinnosti podľa tohto bodu.</p> <p>Dodávateľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť Objednávateľovi akúkoľvek udalosť, ktorá môže byť dôvodom vzniku Nároku Objednávateľa podľa podčl. 2.5 (Nároky Objednávateľa) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo. Ak Dodávateľ neupozorní Objednávateľa do 30 dní od dátumu, kedy sa dozvedel alebo sa mohol dozvedieť o vzniku takejto udalosti, vzniká Objednávateľovi</p>

	<p>nárok na zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 2 000,- Eur (slovom: dvetisíc eur) za každé porušenie povinnosti.</p> <p>V prípade, že sa zistí, že Dodávateľ potvrdil práce a úkony, ktoré Zhotoviteľom neboli v skutočnosti vykonané v súlade so Zmluvou o Dielo, vzniká Objednávateľovi nárok na zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 10 000,- Eur (slovom: desaťtisíc eur) za každé takéto zistenie.</p> <p>V prípade, ak Vedúci tímu STD poruší svoju povinnosť podľa Zmluvy o Dielo a ZMLUVY a nezíska pred uplatnením svojich právomocí podľa Zmluvy o Dielo písomný súhlas Objednávateľa (ak je takýto súhlas vyžadovaný), vzniká Objednávateľovi nárok na zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 10 000,- Eur (slovom: desaťtisíc eur), a to za každé takéto porušenie povinnosti.</p> <p>V prípade ak Dodávateľ poruší svoju povinnosť predložiť Objednávateľovi Metodiku Dodávateľa podľa podčl. 4.10 (Metodika Dodávateľa) týchto Zmluvných podmienok ZMLUVY, vzniká Objednávateľovi nárok na zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 100,- Eur (slovom: sto eur) za každý deň porušenia tejto povinnosti, a to až do jej splnenia. V prípade ak Dodávateľ poruší svoju povinnosť podľa podčl. 4.10 (Metodika Dodávateľa) týchto Zmluvných podmienok ZMLUVY podať písomné vysvetlenie alebo predložiť písomné doplnenie Metodiky Dodávateľa alebo zosúladiť Metodiku Dodávateľa so ZMLUVOU alebo aktualizovať Metodiku Dodávateľa, vzniká Objednávateľovi nárok na zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 100,- Eur (slovom: sto eur) za každý deň porušenia tejto povinnosti, a to až do jej splnenia.</p> <p>V prípade, ak Dodávateľ poruší svoju povinnosť spočívajúcu v zdržaní sa vykonania akýchkoľvek úkonov podľa tejto ZMLUVY v priamom alebo nepriamom protichodnom záujme, vzniká Objednávateľovi nárok na zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 10 000,- Eur (slovom: desaťtisíc eur), a to za každé takéto porušenie povinnosti.</p> <p>V prípade, ak Dodávateľ, resp. vedúci tímu STD poruší svoju povinnosť oboznámiť a predložiť všetkým odborníkom tímu STD (vrátane Objednávateľom odsúhlasených všetkých náhrad odborníkov) dokumentácie a dokumenty podľa bodu 3. článku 4.2.1 Služby poskytované počas Prechodného obdobia (počas Zostávajúcej Lehoty výstavby)) a bodu 2. článku 4.2.2 Etapa 2: Služby poskytované počas realizácie Diela (počas Zostávajúcej Lehoty výstavby)) Prílohy č. 1 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Rozsah Služieb – Opis predmetu zákazky vzniká Objednávateľovi nárok na zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 1 000,- Eur (slovom: jeden tisíc eur) za každé takéto porušenie.</p> <p>V prípade, ak Dodávateľ poruší akúkoľvek zmluvnú povinnosť vyplývajúcu mu z tejto ZMLUVY, Objednávateľ má nárok na zaplataenie zmluvnej pokuty za toto porušenie vo výške 3500,- Eur (slovom: tritisícpäťsto eur), ak v tejto ZMLUVE nie je pre porušenie konkrétnej zmluvnej povinnosti zo strany Dodávateľa ustanovená iná výška zmluvnej pokuty.</p> <p>Zmluvné pokuty uvedené v jednotlivých článkoch tejto ZMLUVY je možné uložiť opakovane. V prípade, ak porušením zmluvnej povinnosti zo strany Dodávateľa vznikla Objednávateľovi škoda, Objednávateľ má súčasne s nárokom na zaplataenie zmluvnej pokuty aj nárok na náhradu škody v plnej výške.</p> <p>Dodávateľ je povinný, na základe písomnej žiadosti Objednávateľa, bezodkladne na vlastné náklady odstrániť všetky porušenia zmluvných povinností. Pokiaľ nedodržanie tejto povinnosti vedie ku</p>
--	---

		<p>škodám na strane Objednávateľa, tento bude mať nárok na náhradu škôd v súlade s ustanoveniami tohto podčlánku.</p> <p>Čiastky, ktoré sa majú zaplatiť v prospech Objednávateľa, možno započítať s čiastkami akéhokoľvek druhu, ktoré sú splatné v prospech Dodávateľa.</p> <p>V prípade omeškania Objednávateľa so zaplacením faktúry vzniká Dodávateľovi nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.</p> <p>Zmluvné pokuty ustanovené v tejto ZMLUVE sa budú uhrádzať na základe faktúr vyhotovených a doporučene doručených do sídla druhej zmluvnej Strany oprávnenou zmluvnou Stranou. Lehota splatnosti týchto faktúr je 30 kalendárnych dní odo dňa ich doporučeného doručenia do sídla druhej zmluvnej Strany oprávnenou zmluvnou Stranou, pričom pre platobné a fakturačné vzťahy týchto faktúr primerane platia ustanovenia bodu 8. článku 1 (Fakturačné a platobné podmienky) Prílohy č. 3 Zmluvných podmienok ZMLUVY: Odmeny a platby. Oprávnenou zmluvnou stranou sa na účely tohto bodu rozumie zmluvná Strana, ktorá má podľa ZMLUVY nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty.</p> <p>Vždy, keď má Objednávateľ nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty alebo na náhradu škody, môže si uplatniť bankovú záruku v súlade s podčlánkom 6.10 (Banková záruka) týchto Zmluvných podmienok ZMLUVY.</p> <p>Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na splnenie povinností Dodávateľa v súlade s touto ZMLUVOU.</p> <p>„Zmluvné Strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať zmluvnú pokutu, penále, jednorazové odškodnenie či akúkoľvek inú peňažnú sankciu, uplatnené na základe tejto ZMLUVY voči ktorejkoľvek peňažnej pohľadávke Dodávateľa voči Objednávateľovi (a to splatnej, ako aj nesplatnej). V prípade jednostranného započítania splatnej a nesplatnej pohľadávky, tieto zaniknú okamihom, kedy Objednávateľov prejav vôle smerujúci k započítaniu bude doručený Dodávateľovi a táto peňažná pohľadávka uplatnená z najbližšej faktúry vystavenej Dodávateľom. Ak nebude možné uskutočniť zápočet z faktúry, bude táto peňažná pohľadávka Objednávateľa strhnutá Dodávateľovi z bankovej záruky.“</p>
6.8		
	Náhrada škody	
	6.8.1	<p>Vložte nový podčlánok 6.8 „Náhrada škody“ a nový podčlánok 6.8.1, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„Úhradou Zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo Objednávateľa na náhradu škody spôsobenej porušením povinností Dodávateľa, na ktorú sa zmluvná pokuta vzťahuje, a to až do Limitu kompenzácie uvedeného v podčlánku 6.3 (Limit kompenzácie) týchto Zmluvných podmienok ZMLUVY.“</p>
6.9		
	Banková záruka	
	6.9.1	<p>Vložte nový podčlánok 6.9 „Banková záruka“ za riadne poskytovanie Služieb a nový podčlánok 6.9.1, ktorý znie nasledovne:</p> <p>„1. Dodávateľ do 10 pracovných dní po podpise tejto ZMLUVY predloží Objednávateľovi bankovú záruku, ktorou</p>

		<p>Objednávateľovi preukáže poskytnutie zábezpeky na splnenie svojich zmluvných povinností.</p> <p>Banková zábezpeka slúži na zabezpečenie všetkých pohľadávok Objednávateľa voči Dodávateľovi, ktoré vzniknú v prípade, ak Dodávateľ poruší svoje záväzky vyplývajúce mu zo ZMLUVY. Banková záruka v zmysle tohto bodu je stanovená vo výške 5% zo Zmluvnej ceny poskytnutia služby bez DPH. Banková záruka musí byť poskytnutá bankou so sídlom v Slovenskej republike alebo pobočkou zahraničnej banky so sídlom na území Slovenskej republiky. V bankovej záruke musí banka písomne vyhlásiť, že neodvolateľne a bez akýchkoľvek námietok na prvú výzvu uspokojí Objednávateľa uhradením peňažnej sumy alebo peňažných súm v akejkoľvek výške, ktorých celková výška neprekročí peňažnú sumu, ktorú ako Objednávateľ požaduje ako zábezpeku - bankovú záruku podľa tohto bodu.</p> <p>2. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby banková záruka v zmysle predchádzajúceho bodu bola platná, účinná a vymáhateľná počas celého času poskytovania Služieb. (Dodávateľ je povinný predĺžiť Zábezpeku na splnenie svojich zmluvných povinností aj v prípade, ak dôjde k predĺženiu Lehoty výstavby. V takomto prípade je povinný predĺžiť trvanie Zábezpeky na splnenie svojich zmluvných povinností o počet dní zodpovedajúci predĺženiu Lehoty výstavby, pričom predĺženie Zábezpeky na splnenie svojich zmluvných povinností je povinný predložiť Objednávateľovi najneskôr do 15 dní od vydania Pokynu na Zmenu STD, ktorým bola Predĺžená Lehota výstavby). Ak sa dohodou zmluvných Strán čas poskytovania Služieb v súlade s touto ZMLUVOU predĺži, Dodávateľ je povinný pred uplynutím platnosti bankovej záruky zabezpečiť predĺženie jej platnosti a preukázať túto skutočnosť v písomnej forme Objednávateľovi alebo do uplynutia platnosti bankovej záruky doporučené doručiť do sídla Objednávateľa novú bankovú záruku, ktorá bude platná do konca predĺženého času plnenia ZMLUVY a bude spĺňať všetky podmienky, ktorých splnenie Objednávateľ požadoval pri poskytovaní bankovej záruky pred podpisom tejto ZMLUVY.</p> <p>3. Ak Dodávateľ nezabezpečí platnosť bankovej záruky podľa tohto článku počas celého času poskytovania Služieb, vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 000,- Eur (slovom: tisíc eur) za každý deň porušenia tejto povinnosti, a to až do jej splnenia. Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na splnenie povinností Dodávateľa v súlade s týmto podčlánkom Zmluvných podmienok ZMLUVY.</p> <p>Zmluvná pokuta sa bude uhrádzať na základe penalizačnej faktúry vyhotovenej Objednávateľom a doporučené doručenej do sídla Dodávateľa. Lehota splatnosti tejto faktúry je 30 dní odo dňa jej doporučeného doručenia do sídla Dodávateľa.</p> <p>V prípade, ak Dodávateľ nedoručí Objednávateľovi bankovú záruku a to ani v dodatočnej lehote stanovenej Objednávateľom, bude sa to považovať za podstatné porušenie zmluvných povinností zo strany Dodávateľa, ktoré oprávňuje Objednávateľa odstúpiť od ZMLUVY. Odstúpením od ZMLUVY však nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody, ktorá mu nesplnením povinností Dodávateľa vznikla.</p> <p>4. Objednávateľ je oprávnený uplatniť si plnú čiastku bankovej záruky v prípade, ak nastanú okolnosti, ktoré oprávňujú Objednávateľa odstúpiť od tejto ZMLUVY podľa bodu 5.</p>
--	--	--

		<p>podčlánku 4.6.4 (Neplnenie povinností, prerušenie alebo odstúpenie) týchto Zmluvných podmienok ZMLUVY.</p> <p>5. Objednávateľ vráti bankovú záruku Dodávateľovi alebo banke, ktorá ju poskytla, do 30 dní po doručení žiadosti Dodávateľa na uvoľnenie bankovej záruky, za predpokladu splnenia si všetkých povinností Dodávateľa/STD v súlade s podčl. 4.2.3 podčlánku 4.2 (Začiatok a ukončenie) týchto Zmluvných podmienok ZMLUVY (t.j. po vydaní Záverečného platobného potvrdenia (v zmysle podčl. 14.13 (Vydanie Záverečného platobného potvrdenia) Zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo, a po odsúhlasení Záverečnej správy STD Objednávateľom v súlade s podčl. 3.10 (Záznamy a dokumenty) týchto Zmluvných podmienok ZMLUVY.“</p>

7 POISTENIE

7.1		
Poistenie zodpovednosti a odškodnenie	7.1.1	<p>Pôvodný text podčlánku 7.1.1 odstráňte a nahradte ho nasledujúcim znením:</p> <ol style="list-style-type: none"> „Dodávateľ do 10 dní po podpise tejto ZMLUVY predloží Objednávateľovi osvedčenú kópiu poistnej zmluvy na poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú v súvislosti s vykonávaním všetkých jeho činností na predmete tejto ZMLUVY a v rozsahu uvedenom v tejto ZMLUVE (profesijná zodpovednosť). Poistná zmluva je uzatvorená výslovne na predmet ZMLUVY: Činnosť Stavebnotechnického dozoru pre Projekt „R4 Prešov – severný obchvat (km 4,3 - 14,5)“ je povinný toto poistenie udržiavať v stanovenej výške počas celej doby trvania tejto ZMLUVY. <p>Dodávateľ sa zaväzuje uzavrieť poistnú zmluvu pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú v súvislosti s vykonávaním všetkých jeho činností na predmete Zmluvy o poskytovaní Služieb a v rozsahu uvedenom v Zmluve o poskytovaní Služieb (profesijná zodpovednosť) na poistnú sumu 500 000,- Eur (slovom: päťsto tisíc eur) (ďalej len poistná zmluva), pričom okrem Dodávateľa nesmie byť v poistnej zmluve uvedený ako poistený žiaden iný subjekt, s výnimkou člena skupiny dodávateľov podľa tohto bodu.</p> <p>Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby bola zachovaná platnosť a účinnosť poistnej zmluvy po celú dobu trvania Zmluvy o poskytovaní Služieb (t.j. aj napr. v prípade, ak dôjde k predĺženiu Lehoty výstavby).</p> <p>V prípade, ak je Dodávateľom skupina dodávateľov, Dodávateľ je povinný predložiť Objednávateľovi poistnú zmluvu uzavretú medzi poistiteľom a všetkými členmi skupiny dodávateľov ako poistenými/spolupoistenými alebo predložiť samostatné poistné zmluvy, uzavreté každým jednotlivým členom skupiny dodávateľov zvlášť. V prípade poistných zmlúv uzatváraných jednotlivými členmi skupiny dodávateľov samostatne, musia byť uvedené poistné zmluvy dojednané na poistnú sumu zodpovedajúcu výške percentuálneho podielu z poistnej sumy uvedenej v tomto bode, rovnajúceho sa výške percentuálneho podielu, akým sa uvedený člen skupiny dodávateľov podieľa na plnení predmetu Zmluvy o poskytovaní Služieb podľa zmluvy upravujúcej vzťahy medzi jednotlivými členmi skupiny dodávateľov.</p> <p>Ak Dodávateľ poruší povinnosť udržiavať poistenie podľa bodu 1. tohto podčlánku počas celej doby trvania tejto ZMLUVY vzniká Objednávateľovi</p>

		<p>nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 000,- Eur (slovom: tisíc eur) za každý deň porušenia uvedenej povinnosti, a to až do jej splnenia podľa ustanovení tohto podčlánku ZMLUVY.</p> <p>Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na splnenie povinnosti Dodávateľa v súlade s týmto podčlánkom Zmluvných podmienok ZMLUVY.</p> <p>Zmluvná pokuta sa bude uhrádzať na základe penalizačnej faktúry vyhotovenej Objednávateľom a doporučene doručenej do sídla Dodávateľa. Lehota splatnosti tejto faktúry je 30 dní odo dňa jej doporučeného doručenia do sídla Dodávateľa.</p> <p>V prípade, ak Dodávateľ nepredloží Objednávateľovi overenú kópiu novej alebo predĺženej poisťovnej zmluvy v zmysle tohto podčlánku, a to ani v dodatočnej lehote stanovenej Objednávateľom, bude sa to považovať za podstatné porušenie zmluvných povinností zo strany Dodávateľa, ktoré oprávňuje Objednávateľa odstúpiť od ZMLUVY. Odstúpením od ZMLUVY však nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody, ktorá mu nesplnením povinnosti Dodávateľa vznikla.“</p>
	7.1.2	<p>Pôvodný text podčlánku 7.1.2 odstráňte a nahradte ho nasledujúcim znením:</p> <p>„Platí, že všetky náklady Dodávateľa na poistenie sú zahrnuté v Zmluvnej cene/v denných sadzbách.“</p>
	7.1.3	Podčlánok 7.1.3 sa vypúšťa bez náhrady.
	7.2.1	<p>Pôvodný text podčlánku 7.2.1 odstráňte a nahradte ho nasledujúcim znením:</p> <p>„Dodávateľ je povinný na vlastné náklady poistiť alebo odškodniť Objednávateľa, jeho zástupcov a zamestnancov za činnosti, nároky, straty alebo škody, ktoré vzniknú na základe činnosti alebo opomenutia zo strany Dodávateľa pri poskytovaní Služieb, vrátane porušenia právnych predpisov alebo práv tretích strán vo vzťahu k patentom, ochranným známkam a iným formám duševného vlastníctva, ako napr. autorské práva.</p> <p>Dodávateľ je povinný na vlastné náklady poistiť alebo odškodniť Objednávateľa, jeho zástupcov a zamestnancov za činnosti, nároky, straty alebo škody, ktoré vzniknú následkom neschopnosti Dodávateľa plniť si svoje povinnosti za nasledujúcich podmienok:</p> <ol style="list-style-type: none"> Objednávateľ oznámil Dodávateľovi vznik škody spôsobenej uvedenými činnosťami, nárokmi, stratami alebo škodami najneskôr do 30 dní od dátumu, kedy sa o nich Objednávateľ dozvedel; horná hranica zodpovednosti Dodávateľa musí byť rovná maximálne čiastke rovnajúcej sa hodnote Zmluvy o poskytovaní Služieb; táto horná hranica sa však nebude vzťahovať na straty a škody spôsobené úmyselným konaním Dodávateľa v zlej viere; Zodpovednosť Dodávateľa bude obmedzená len na rozhodnutia, nároky, straty a škody, ktoré boli spôsobené priamo jeho neschopnosťou plniť svoje povinnosti vyplývajúce so Zmluvy o poskytovaní Služieb a nebude zahŕňať zodpovednosť, ktorá vznikne na základe nepredvídateľných okolností, ktoré priamo súviseli alebo nepriamo zapríčinili takúto neschopnosť. <p>Dodávateľ je povinný na požiadanie Objednávateľa na vlastné náklady odstrániť všetky závady, ktoré vznikli pri poskytovaní Služieb v súvislosti s neschopnosťou Dodávateľa plniť svoje povinnosti vyplývajúce so Zmluvy o poskytovaní Služieb.</p> <p>Dodávateľ nie je zodpovedný za činnosti, nároky, straty a škody, ktoré boli zapríčinené:</p>

		<p>a) tím, že Objednávateľ nechal do úvahy odporúčania Dodávateľa alebo požadoval od Dodávateľa konať v súlade so svojím rozhodnutím alebo odporúčaním, s ktorým Dodávateľ nesúhlasí alebo voči ktorému má závažné výhrady; alebo</p> <p>b) nesprávnym výkonom inštrukcií Dodávateľa zástupcami, zamestnancami alebo inými Dodávateľmi Objednávateľa.</p> <p>Dodávateľ zostáva zodpovedný za akékoľvek porušenie svojich povinností vyplývajúcich zo Zmluvy o poskytovaní Služieb počas takého obdobia po ukončení poskytovania Služieb, aké určuje zákon, podľa ktorého sa Zmluva o poskytovaní Služieb riadi.“</p>
	7.2.2.	<p>Pôvodný text podčlánku 7.2.2 odstráňte a nahradte ho nasledujúcim znením:</p> <p>„Platí, že všetky náklady Dodávateľa na poistenie sú zahrnuté v Zmluvnej cene/v denných sadzbách odborníkov.“</p>
	7.2.3	Podčlánok 7.2.3 sa vypúšťa bez náhrady.

8

SPORY A ARBITRÁŽ

8.1		
Mimosúdne riešenie sporov	8.1.1	<p>Pôvodný text podčlánku 8.1.1 odstráňte a nahradte ho nasledujúcim znením:</p> <p>„Zmluvné Strany sa dohodli, že v prípade vzniku sporov zmluvných Strán týkajúcich sa tejto ZMLUVY a jej aplikácie, ak sa ich nepodarí urovnať iným spôsobom a jednou zo zmluvných Strán je zahraničný subjekt, je daná právomoc súdov Slovenskej republiky.“</p>
8.2		
Mediácia		Podčlánok 8.2 „ Mediácia “ sa vypúšťa bez náhrady.
8.3		
Arbitrážne konania		Podčlánok 8.3 „ Arbitrážne konania “ sa vypúšťa bez náhrady.